

List izhaja od oktobra 1947
kot tednik — Od 1. januar-
ja 1958 kot poltednik — Od
1. januarja 1960 trikrat te-
densko, in sicer ob pone-
deljkih, sredo in sobotah

GLAS

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

KRANJ — SOBOTA, DNE 16. MARCA 1963 —
LETO XVI. — ST. 31 — CENA 20 DINARJEV

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice,
Kranj, Radovljica, Skofja Loka in Trzin —
Izdaja časopisno podjetje »Gorenjski tisk« —
Urejuje uredniški odbor — Glavni ured. Slavko
Beznik — Odgovorni urednik Gregor Kocijan

Razgovor z Milanom Ogrisom,
predsednikom ObLO Trzin

»Krediti in rekonstrukcije lahko omogočijo uresničitev naših predvidevanj v osnutku letošnjega družbenega načrta«

Te dni so skoraj v vseh ob-
činah zbori volivcev, na katerih
razpravljajo občani o osnutkih le-
tošnjih družbenih načrtov. V tr-
ziški občini so z zbori že zaklju-
čili. Kljub temu pa smo naprosi-
li predsednika ObLO Trzin MILA-
NA OGRISA za razgovor, v kate-
rem nam je povedal nekaj naj-
pomembnejših ugotovitev, ki jih
obravnavajo osnutek letošnjega ob-
činskega družbenega načrta.

● Znano je, da bo glede sred-
stev letos tudi tržiška občina ude-
ležena z nižjim odstotkom iz skup-
nih virov dohodkov, kot je bilo
lani. Do kakšnih razlik bo prišlo
zaradi tega?

— Razlika zaradi manjše ude-
ležbe — letos 30, lani pa 35 od-
stotkov iz skupnih virov dohod-
kov bo precej občutna. Za kolik-
šna sredstva gre, pa je težko na-
povedati. Osnutek našega družbe-
nega načrta za leto 1963 je sa-
stavljen na številnih predvideva-
njih, za katera pa še nimamo za-
gotovila, da jih bomo lahko tudi
uresničili. Predvidevamo, da lah-
ko letos ustvarimo 15 milijard in
92 milijonov dinarjev bruto pro-
dukta (lani 13 milijard in 305
milijonov dinarjev), če bodo na-
še gospodarske organizacije, med
katerimi so mnoge v rekonstruk-
ciji, dobile potrebne kredite za
nadaljnje izvrševanje rekonstruk-
cijskih načrtov. In če kreditov ne
bo pravočasno ali pa jih sploh
ne bo, potem delovni kolektivi ne
bodo mogli izpolniti planiranih
proizvodnih nalog in tudi sredstev
za občinski proračun ne bo toliko,
kot smo predvideli s sedanjim
osnutkom.

● Ali bodo razen že omenjene spremembe glede udeležbe iz
skupnega vira dohodkov, še kakšne novosti v letošnjem letu?

— Se nekaj postavk je, na račun katerih bo manj proračunskih
sredstev. Ker bo morala naša občina prispevati 5% iz skupnih virov
dohodkov v sklad skupne uporabe za finansiranje strokovnega šol-
stva v kraju in prav toliko za sklad skupnega finansiranja nego-
spodarskih investicij v kraju, bo tržiška občina razpolagala s 54
milijoni dinarjev manj proračunskih sredstev. Razen tega bo še
izpad nadaljnjih 14 in pol milijona dinarjev, ker so številni obrtni-
ki vrnil obrot. Omenim pa naj, da omenjenega manjka ne more-
mo nadomestiti s nobenimi novimi viri dohodkov. Občinsko doklado
iz kmetijstva smo že lani zvišali za 100 odstotkov, na skrajni meji
je tudi dopolnili proračunski prispevek — 15 odst., davek na
maloprodajni promet pa že tako ali tako znaša 4 odst.

Po vsem tem naj povem, da je lani proračun skupnih virov
dohodkov znašal 490 milijonov dinarjev, letošnji pa 551 milijonov,
vendar pa bo ostalo občini na račun omenjene delitve dohodkov
le 316 milijonov dinarjev.

● Industrija je že od nekdaj osrednja gospodarska dejavnost
v tržiški občini. Lani ste se razen tega v občini močno zavzemali
tudi za napredek kmetijstva, v zadnjem času pa postaja vedno
»aktualnejša« panoga turizem. Kako obravnavajo osnutek družbenega
načrta to vprašanje?

— Čeprav je bil promet zaradi gradnje ljubljanskega predora
in nove ceste močno preusmerjen preko Jezerskega in Podkorena,
je bilo lani kljub temu na ljubljanski cesti še vedno 31.500 motor-
nih vozil, medtem ko je mejo prekoračilo 105.300 oseb. Ze sedaj pa
računamo na močan porast prometa z dograditvijo obeh omenjenih
objektov (verjetno še letos). Če bi izhajal samo iz teh podatkov,
ne da bi upošteval tudi vse naravne lepote v okolici Trzin, po-
tem je jasno, da ima naša občina najlepše perspektive tudi glede
razvoja turizma, ki je bil v preteklih letih močno zapostavljena
gospodarska panoga — največkrat zaradi objektivnih vzrokov. Za-
radi tega nameravamo zgraditi turistično-športni center v Podlju-
bju in na Zelenici, za kar bomo porabili 313 milijonov dinar-
jev, z gradnjo pa bi zaključili konec prihodnjega leta. Ureditev
takšnega centra bi pomenila velik nov vir dohodkov in garancijo
za nadaljnji razvoj zimskega in letnega turizma tako za domače
kot tuje turiste. Povem naj še, da so viri finansiranja za omenjeni
center naslednji: 142 milijonov dinarjev iz okrajnega sklada za go-
spodarske investicije, 14 milijonov znaša lastna udeležba in 137
milijonov dolgoročni kredit Gospodarske banke LRS.

B. Fajon

Z včerajšnjega zasedanja OLO Ljubljana

Tudi v kmetijstvu kompleksni programi razvoja

Podružbljanje sodne funkcije vnaša v naše sodstvo
bolj življenjske elemente

Ljubljana, 16. marca — Po enomesečnem presledku je včeraj
ponovno zasedal okrajni ljudski odbor Ljubljana, ki je na svoji
seji razpravljal o delu okrajnih sodišč in o kmetijski ter gozdar-
ski problematiki. Razen tega so odborniki obravnavali tudi pred-
log odloka o priključitvi vseh vrst zgradb na vodovodno, ka-
nalsko in električno omrežje ter nekatere bolj ali manj orga-
nizacijske zadeve.

Uvodne besede predsednika
okrajnega sodišča Ljubljana so se
med drugim nanašale tudi na so-
delovanje sodnikov porotnikov v
našem sodstvu. Zelo uspešno je
ocenil takšno podružbljanje sodne
funkcije in se s tem v zvezi zavzel
za sodelovanje čim večjega števila
občanov v spdtstvu. Hkrati je na-
vedel tudi dejstvo, da so sodišča
preobremenjena z manj pomemb-
nimi zadevami, ki bi jih lahko
uspešno in še hitreje reševali dru-
gi organi. Tudi izreki pogojnih
kazni, ki jih je bilo nad polovico
vseh kazni, so se pokazali uspešni.

S seje upravnega odbora
okrajne gospodarske zbornice

Ne vse na račun zime

Razpravljali so o nekaterih aktualnih
gospodarskih problemih in o samoupravnih
zborničnih aktih

Preteklo sredo se je v Ljublja-
ni ponovno sestal upravni odbor
okrajne gospodarske zbornice.
Kot prvo je predsednik zbornice
seznanil člane upravnega odbora
z dosedanjim delom predsedstva
zbornice in hkrati tudi poudaril,
da je nova zbornica organizacijsko
in strokovno usposobljena,
da lahko takoj prične z delom.

Zivahna in plodna razprava, ki
je sledila uvodnemu poročilu o
oceni gibanja proizvodnje in iz-
voza v letošnjih prvih mesecih,
je obravnavala in podrobneje ana-
lizirala številne pomanjkljivosti,
ki so se letos pokazale. Hkrati pa
je razprava nakazala tudi smer-
nice, kako naj bi v prihodnje te
pomanjkljivosti odpravili.

Iz razprave posnemamo, da je
ljubljanjski okraj glede realizacije
izvoza in proizvodnje v primer-
javi z ostalimi slovenskimi okraji
na slabem mestu. Fizični obseg
industrijske proizvodnje je bil
sicer v letošnjem januarju v pri-
merjavi z januarjem 1962 za 7 od-
stotkov večji, v primerjavi z lan-
skoletnim mesečnim povprečjem
pa za 3 odstotke nižji. Prognoza
za februar 1963 pa kaže, da bo
industrijska proizvodnja za 3 od-
stotke večja od povprečja pretek-
lega leta.

Po panogah pa je seveda dina-
mika proizvodnje zelo različna;
med najslabšimi je industrija
gradbenega materiala (sezonski
značaj), elektroindustrija in črna
metalurgija (Zelezarna Jesenice).
Jeseniška Zelezarna razen tega
tudi predvideva, da se stanje ne
bo izboljšalo niti v marcu. Sploh
pa je za letošnje mesece značil-
no, da so se mnogo bolj odreza-
la manjša podjetja kot večja.

Razprava je sicer ugotovila, da
je pomemben in objektivni vzrok
zaostajanja tako proizvodnje kot
izvoza letošnja dolga zima, vendar
pa ne bi kazalo vsega valiti na
njen račun. Velik izpad je zima
povzročila na primer v lesni in-
dustriji, kjer primanjkuje hlado-
vine, kar je delno vplivalo tudi

na produkcijo drugih dejavnosti
(papirna industrija.) Pomemben
vzrok upadanju proizvodnje je
ponekod tudi nepravčasno pla-
niranje in programiranje. Lesna

Nadaljevanje
na 2. strani 2

S skupščine komunalne skupnosti socialnega
zavarovanja Jesenice

Varčevanje s sredstvi zdravstvenega sklada

JESENICE — Zadnje zasedanje
skupščine komunalne skupnosti
socialnega zavarovanja delavcev
za območje radovljiške in jeseni-
ške komunke (12. marca) je bilo
nedvomno pomembno ne le za za-
varovanje, temveč za sleherni go-
spodarsko organizacijo, zavod in
ustanovo teh dveh območij.

Prvi sklep, ki ga je skupščina
sprejela, določa odstotek sredstev,
ki jih bodo dobile delovne orga-
nizacije za izplačilo nadomestil
osebnega dohodka delavcem v pri-
meru bolezni itd. za prvih 7 oziro-
ma 30 koledarskih dni. Odstotek
je izračunan na osnovi vseh iz-
datkov nadomestil, izplačanih v
II. polletju 1961 in I. polletju
1962. Izračunani odstotek prispev-

ka je skoraj za vsako pamogo raz-
ličen in znaša od 0,30 do 0,90 za
prvih 7 dni, prispevek do 30 dni
pa od 0,80 do 1,90 odstotka.

Drugi sklep — prav tako po-
memben — se nanaša na višino
sredstev oziroma dela prispevkov,
ki se odstopajo delovnim organi-
zacijam, da povrnejo skladu
zdravstvenega zavarovanja stroš-
ke zdravstvenega varstva za pr-
vih 7 oziroma 30 koledarskih dni
zdravljenja delavcev. Tako je bil
del prispevka določen od 0,10 do
0,65 odstotka do prvih 7 dni in
od 0,10 do 1,70 odstotka do 30 ko-
ledarskih dni.

Nadaljevanje
na 2. strani 3

POSVETOVANJE O OBRITNI
DEJAVNOSTI
NA GORENJSKEM

Potrebe narekujejo ukrepe

VSJAJ SREDSTVA, KI JIH
USTVARJA OBRIT, BI MORALI
USMERJATI V RAZVOJ TE
DEJAVNOSTI

Ta teden (v torek in v sredo)
sta bili v Radovljici in v Kranju
posvetovanji z obrtniki zasebnega
in družbenega sektorja iz vseh na-
ših krajev. Pogovorili so se o te-
žavah pri razvoju te dejavnosti in
sprejeli ustrezne zaključke, ki naj
bi jih upoštevali ljudski odbori
pri dodeljevanju sredstev in dol-
goročnem planiranju te dejavnosti.

Osrednja ugotovitev je bila,
da obrtništvo v večini primerov nima
možnosti za široko reprodukcijo, da
potrebe narekujejo bolj energično
in drugačne ukrepe.

V Trzinu, kot predvideva pred-
log proračuna, bodo letos še zni-
žali investicije za obrtno dejav-
nost za okroglo 3 milijone dinar-
jev. Od skupnih 3,1%, kolikor je
bilo na razpolago za obrt od lan-
skih skupnih sredstev, se je ta
udeležba letos zmanjšala na 2%.
Se manjši je bil del skupnih sred-
stev lani v kranjski občini za obrt-
no dejavnost, in sicer komaj 0,9
odstotka. Letos pa so odstotek
znatno povečali.

V Radovljici in v Kranju so ome-
njali, da občine v dosednji praksi
niso dajale za obrt niti tistega de-
narja, ki so ga iz obrti dobivale
z rednimi pavšali in drugimi da-
jstvi. Marsikje so ta denar po-
rabili za stanovanjsko gradnjo in
druge potrebe in obljubljali, da
bo obrt pač drugič in spet drugič
prišla na vrsto. Toda težave v ob-
činskih proračunih se vlečejo in
obljube ostajajo le obljube. Zato
ni čudno, da je bila na posveto-
vanjih splošna zahteva, naj obči-
ne ustanovijo poseben sklad za
razvoj obrti. Če že ni možnosti, da
bi občine iz drugih virov prispe-
vale za razvoj obrti, naj bi vsaj
denar iz obrti pustile njej. Seve-
da pa bi morale občine izdelati
dolgoročne načrte (sedem ali de-
setletne) za razvoj obrti na njho-
vem območju. Taki načrti naj bi
bili osnova za prioriteto listo,
kaj je najnujnejše od nujnega itd.
To bi tudi omogočilo, da bi vsaka
vrsta obrti oziroma organizacija
vedela, kaj pride na vrsto brez
posebnih prošelj in iskanja ob-
ljub.

Take so bile osnovne zahteve
obrnitov. Sicer pa so s konkret-
nimi primeri podkrepili potrebo,
da bi v okviru občin posvečali več
pozornosti obrtni dejavnosti sploh,
zlasti pa še storitveni obrti. Nekaj
primerov iz razprave v Kranju:
Pleskarsko podjetje v Skofji Lo-
ki se je moralo odreči pleskanju
v novem bloku, ker je stanovanj-
ski servis prevzel delo po dokaj

Nadaljevanje
na 2. strani 1

S seje občinskega ljudskega odbora Škofja Loka

Zavrnilo so finansiranje medobčinskih zavodov in služb

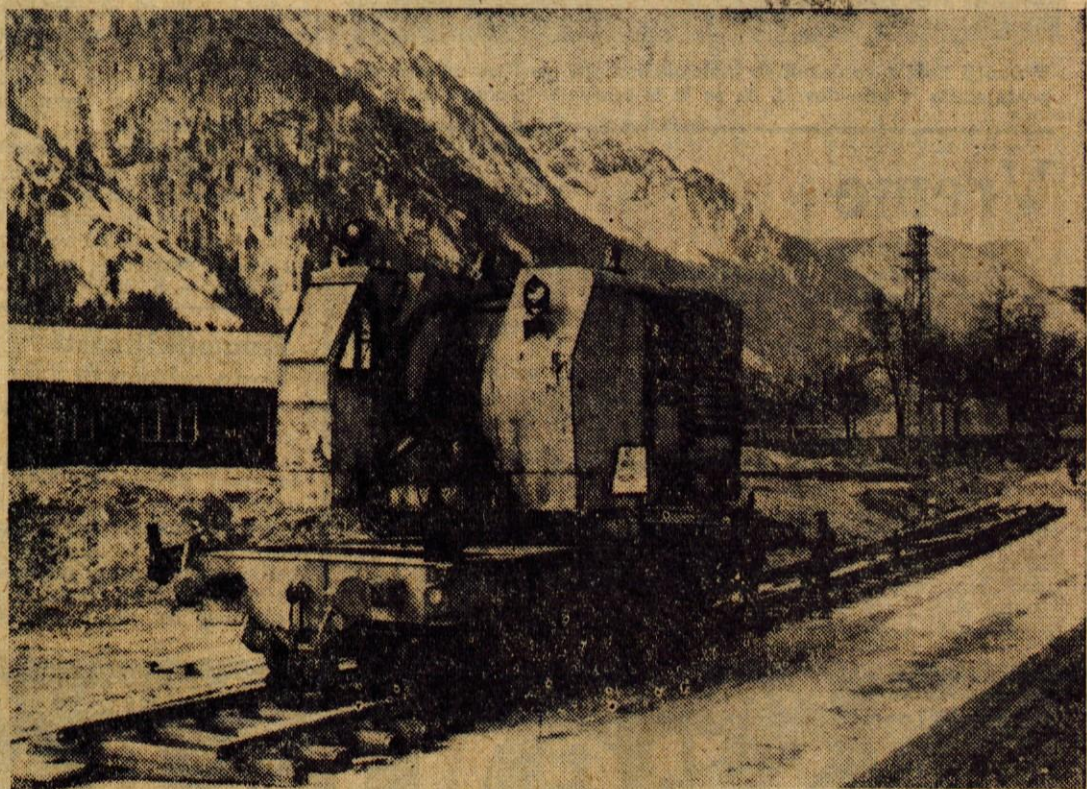
Sprejeta družbeni plan in proračun za leto 1963 — Potrjena združi-
tev podjetij »Transturista« Škofja Loka in »Ljubljana-Transport«

ŠKOFJA LOKA — Razprava od-
bornikov obeh zborov na nedavni
seji občinskega ljudskega odbora
je bila živahna in zanimiva. Ob-
činskemu dnevnemu redu ločenih
sej — na skupni seji so razprav-
ljali in potrdili predloge komisije
za volitve in imenovanja — je bi-
la pred začetkom dodana še toč-
ka: združitev prometnih podjetij
»Transturista«, Škofja Loka in

»Ljubljana-transport«, s katero so
se odborniki strinjali. Med najpo-
membnejšimi točkami dnevnega
reda je vsekakor sprejetje pred-
loga občinskega družbenega plana
in proračuna za letošnje leto (z
nekaterimi spremembami). Odbor-
niki so se med drugim strinjali s
prehodom na nov uslužbenški sis-
tem upravnih organov ObLO in
okrajnega sodišča v Škofji Loki.

Dalje so razpravljali o odloku gle-
de namembnosti lokalov, o spre-
membah in dopolnitvah odloka o
občinskem prometnem davku, o
dohodnini, o odprtju nekaterih
tag. Med drugim so razpravljali
tudi o premoženjsko pravnih za-
devah in poroštenih izjavah.

Nadaljevanje
na 2. strani 4



80-tonsko dvigalo se je prve dni tega tedna počasi premikalo iz Zelezarne proti Belškemu polju. Takšne-
ga »velikana« nujno potrebujejo pri gradnji nove železarne. Transport je bil precej zahteven in tudi
dolgotrajen, vsekakor pa je bil največji problem, kako tolikšno težo prepeljati preko šibkega mostu
na Javorniku. Zadeva je bila rešljiva le tako, da so okrepili izdržljivost mosta

TE DNI PO SVETU

PREDLOG SIRSKÉ VLADNE DELEGACIJE

V Kairo je prispela sirska vladna delegacija, ki namerava, kot se je zvedelo, predlagati unijo Irak-Sirija-ZAR. Menijo, da je uresničitev predloga odvisna predvsem od stališča ZAR, ker so mu tudi v Siriji naklonjeni.

PICCIONI V LONDONU

Po zasedanju anglo-italijanskega gospodarskega odbora, ki je v Londonu razpravljalo o možnostih povečanja izmenjave med državama, je prispel v London italijanski zunanji minister Piccioni. Tu se bo razgovarjal o gospodarskem in političnem sodelovanju v luči neuspeha bruseljskih razgovorov in glede na bližnji sestanek o redukciji tarif v okviru GATT.

FRANCOSKE TEŽAVE

Na svoji tretji seji, na kateri je vlada razpravljala o zahtevah rudarjev in o socialnih problemih, še niso sprejeli sklepov, ki bi odgovorili na zahteve rudarjev po povečanju mezd. Sindikalne centre so sporočile, da se bo stavka nadaljevala, dokler vlada ne bo zadovoljila rudarskih zahtevam.

HRUŠČOV OBIŠČE ITALIJO?

Po sestanku s italijanskim premierom Fanfanijem je urednik moskovskih Izvestij Aleksej Adžubej dejal, da so ugodni pogoji za to, da bi sovjetski premier Nikita Hruščov obiskal Italijo.

POČASTITEV OBLETNICE MARXOVE SMRTI

V tem času poteka 145 let od rojstva utemeljitelja znanstvenega socializma Karla Marxa in 80 let od njegove smrti. V počastitev Marxove obletnice so na skupnem sestanku članov Instituta za proučevanje delavskega gibanja ter Instituta za družbene vede sklenili, da naj bi v desetih letih izdelali vsa dela Marxa in Engela.



V Škofji Loki niso čakali še toplejših dni. Za ureditev avtobusnega postajališča je bilo dovolj, da se je zemlja primerno osušila.

Vreme

VREMENSKA SLIKA

Področje visokega zračnega pritiska se umika iznad naših krajev proti severovzhodu. Atlantski frontalni valovi potujejo proti srednji Evropi in bodo oslabljeni vplivali tudi na vreme pri nas.

VREME V PRIHODNIH DNEH

Bo pretežno oblačno vreme, v zahodni Sloveniji pa slab dež. Najnižje nočne temperature se bodo v notranjosti gibale nekoliko nad 0 stopinj, v primorju okoli 7. Čez dan bo živo srebro nihalo med 7 in 11 stopinjami.

SNEŽNE RAZMERE V PETEK OB 7. URI

Kredarica — 4, 250 cm; Krvavec — 2, 170 cm — žičnica in vlečnica obratujeta; dom Planica — 2, 120 cm — skakavnice uporabne; Tamar — 2, 170 cm; Kranjska gora 0, 40 cm; žičnica Vitranc — 1, 55 cm — vrh 200 cm; Vršič — 2, 200 cm; Bohinj — 5, 50 cm; Log pod Mangrtom — 1, 70 cm; Jezersko — 3, 40 cm; Lesce — 2, 18 cm — zračni pritisk ob 13. uri 1020 milibarov, pritisk rahlo pada.

Liudje in dogodki • Liudje in dogodki • Liudje in dogodki • Liudje in dogodki • Liudje in dogodki • Liudje in dogodki • Liudje in dogodki

Zenevski razorožitveni pelsaj se je v zadnjem mesecu hudo poslabšal. V razpravi prevladujejo po-časni vedno bolj »črne misli«. Hišniki so zapazili, da je hiša polna slabega zraka in bi jo morali z nekimi političnimi razčiščevalci prezračiti. Namesto, da bi velesile z vsemi sredstvi začele odpirati okna in spuščale v dvorano sveži zrak, so napravili nekaj, kar se je že večkrat v preteklosti zgodilo: začeli so zapirati polknice. Tako razgovori že nekaj časa potekajo v popolnem političnem mraku. Predstavniki vzhoda in zahoda tipajo za vratmi, ki jih sami brez pomoči neblokorskih držav ne najdejo. Velesile, ki imajo ključ razorožitve v svojih rokah so zdaj prve pristiljene najeti si vodilce, same so nezmogljive, da bi napravile korak naprej.

Od slene ulice, v katero so zopet zašli razorožitveni razgovori, do nove prekinitve ali odložitve razorožitve ni več daleč. Nasprotja so se enkrat nadvladala razum. Obupan je zamenjalo medsebojno ponuščanje in spravo. Trme in občutka premoči ni razrahljal strah pred uničenjem in strah pred posledicami vojne. Nazori, da je orožje še vedno najboljši predmet

za zavržanje vojne in ohranitev miru se držijo trdno kakor mišice k sileto okostenelih in zaslepljenih državljanov.

Zeneva s svojo razorožitveno pripravo gofodno ne bi bila tako prizadeto pretresljiva in občutljiva.

Sožitje nasprotij

va, če skozi njo ne bi spoznavali nihanja političnih dejanj dveh svetov. To je pravzaprav tisto edinstveno stikalo med politično različno nacelkrenimi silnicami vzhoda in zahoda, na katerem tako često zapažamo kratke stike naše čudne atomske dobe. Po težavah, ki so nastale na zenevskih klopeh in v medsebojnih odnosih med velesilami v času, ko je večina držav razglasila politiko privržnosti mednarodnemu sožitju,

zdaj že več ali manj odkrito raznašajo teorije, da miru ne bo mogoče hitro doseči in bi ga za prvo silo morala zamenjati pač koekstistenca nasprotij.

a, tivoBlejSA-hög, egste unlum

V zenevskih uradnih sporočilih

več ni prijetnih novic. V posameznih odstavkih preberemo že večkrat podatke, ki povedo, da se velesile več ne trudijo. Kakor na splošno sodijo bo zelo težko premagati sedanje razlike v stalnih vodilnih atomskih sil. Nekateri že udarjajo na plat zvona, češ napočil je skrajni čas, da se sestane Hruščov in Kennedy, ki sta lansko leto ob začetku razorožitvenih razgovorov v Zenevi razglasila pogo-



Sovjetski delegat na razorožitvenih razgovorih v Zenevi CARAPKIN

je pod katerimi bi se bila prijavljena sestati. Slišati je bilo glasove, da bi se vodilna državnika ZDA in Sovjetske zveze sestala, če bi bilo treba podpisati sporazum, ali pa, če bi razgovori popolnoma zabredli v slepo ulico.

Najbolj preseneča seveda v Zenevi dejstvo, da so razgovori o prepovedi jedrskih poskusov popolnoma opušteni. Na mrtvi točki so ostali predvsem zaradi razlik glede nadzorstva in števila letnih nadzorov na kraju samem.

Ko so atomske sile opustile misel na sporazum so se z največjo prizadetostjo še enkrat vmešale v to pereče svetovno vprašanje izvenblokovske države, ki sedaj skušajo prebroditi sedanje težave. Delegati osmih neangažiranih držav v razorožitvenem obdobju pripravljajo novo skupno spomenico, ki atomskim silam »piha na dušo«, da bi opustili nove jedrske poskuse in se sporazumeli glede nadzorstva. Stiki teh držav z atomskimi silami so bili zadnje dni zelo pestri. Vendar je rezultat njihovih prizadevanj še neznan.

Zdravko Tomaž

Liudje in dogodki • Liudje in dogodki • Liudje in dogodki • Liudje in dogodki • Liudje in dogodki • Liudje in dogodki • Liudje in dogodki

Pred občinim zborom Vodne skupnosti

Regulacija Save v Kranju in na Jesenicah

najpomembnejše delo v letošnjem letu

187 podjetij in raznih organizacij Gorenjske je povezano v VODNI SKUPNOSTI GORENJSKE, da se s skupnimi silami načrtno branijo pred poplavlami, zemeljskimi plazovi, hudourniki in urejujejo vodovode, kanalizacije ter varuje-

jo in ščitijo skupne koristi. To je edina organizacija, ki povezuje skorajda celotno gospodarstvo Gorenjske v boju proti stihiji vode in v skupnem izkoriščanju njenih dobrih lastnosti. Člani te skupnosti sami zbirajo sredstva, ki jih ob upoštevanju prioritete načrtno usmerjajo. Prav ob tem pa se ta skupnost utrjuje. Prispevke zbirajo po lastnih merilih, in sicer po tem, koliko nekdo vodo uporablja, kalli njen tok in podobno. Njihovi lantski prispevki so znašali okroglo 750 milijonov dinarjev. Letos so leti predvideni na okroglo 703 milijone. Skupna sredstva pa bodo letos dosegla okrog 920 milijonov dinarjev.

Največji prispevek med vsemi člani daje jeseniška Železarna, in to za letos 200 milijonov dinarjev. Tam namreč vodo uporabljajo kot hladilno in pogonsko sredstvo in jo hkrati tudi zelo kalijo. Tovarna Sava v Kranju prispeva 65 milijonov, vsa včlanjena podjetja tekstilne stroke 127 milijonov, podjetja usnja in obutve 41 milijonov, vse kmetijske zadruge in posestva 32 milijonov, organizacije in podjetja, ki se ukvarjajo z gozdom, 20 milijonov dinarjev itd.

Lani so v celoti opravili del v vrednosti 1070 milijonov dinarjev. Velika dela so bila pri regulaciji in sanaciji na jeseniškem območju, nato v Kropi, Begunjah, Bohinjski Bistrici, v Kranju, Trzinu in drugod.

Letošnji predlog predvideva skupna dela v vrednosti 833 milijonov dinarjev. Med največje izdatke sodi delo za regulacijo Save v Kranju in na Jesenicah, nato kanalizacija v Kranju, vodovod v Strazhcu, kanalizacija v Škofji Loki, vodovod Jesenice-Hrušica-Koroška Bela, regulacija Tržiške Bistrice in druga dela. Za urejanje hudournikov je v celoti predvidenih 115 milijonov dinarjev. Med največjimi deli je tu regulacija Jezernice na Jezerskem, regulacija Javorniškega potoka na Javorniku, sanacija plazovitega terena pod Golico itd. Za urejanje 19 vodovodov je predvidenih 188 milijonov, za 9 objektov kanalizacije 255 milijonov in za regulacije 262 milijonov dinarjev.

Taki so predlogi. O članstvu, o višini letošnjega prispevka, zlasti pa o letošnjih delih in razporeditvi sredstev bodo še razpravljali in sklepali na V. rednem občnem zboru Vodne skupnosti, ki bo danes v Kranju. — K. M.

Pomanjkljivosti bodo odpravili

Trboje — O pomanjkljivostih trbojskega pokopališča smo svojčas že poročali. Sanitarni organi so staro pokopališče zaradi neurejenosti prvotno nameravali opustiti in zapreti. Ker pa so prebivalci izrazili željo, naj bi pokopališče ostalo, so se sporazumeli, da bodo kmetovanci za ureditev prispevali les, denar in drugo,

Nadaljevanje s 1. strani

1 Potrebe narekujejo ukrepe

nižjih cenah, čeprav je ob tem zagotovil pleskarjem višje prejemke. Servis namreč nima družbenih dajatev in tako na škodo skupnosti opravlja dela ceneje, čeprav v primitivnih oblikah. O podobnih primerih so govorili tudi udeleženci iz Tržica in Kranja.

Drug tak primer. V Kranju na primer ljudje lahko dobijo očala. Ni jim treba za to potovati v Ljubljano. Toda za popravila teh očal se nihče ne zmeni in ljudje hodijo od vrat do vrat, itd.

Na posvetovanju so ločili tri vrste obrti: osebo (brivnice, pralnice itd.), tehnično in gradbeno. Za osebo obrt so priporočali več elastičnosti v medsebojnem sodelovanju, združevanju itd. To naj bi zagotavljalo večjo storilnost in ekonomičnost. Obrt tehničnih storitev — za popravila raznih strojev in naprav iz gospodinjstva — naj bi se usmerjala na razna podjetja teh strokov. Ta imajo namreč sposoben kader in bi lahko z minimalnimi investicijami organizirala tako službo. Gradbene storitve pa zajemajo celo vrsto delavnosti (pleskarstvo, instalaterstvo, pečarstvo, ključavničarstvo, mizarstvo itd.). Te vrste obrti pa naj bi spojili v nekatere centre za vzdrževanje stavb. To naj bi bila organizacijska oblika obrtnih dejav-

Posvet o proizvodnji in izvozu

Kranj, 15. marca — V tovarni Tekstilindus v Kranju je bil danes posvet o aktualnih problemih proizvodnje in izvoza. Poleg vodilnega osebnega kolektiva in predstavnikov samoupravnih organov so se posveta udeležili tudi predstavniki republiškega sekretariata za industrijo, gospodarske banke ter okrajne in republiške gospodarske zbornice.

Zbore je bilo zadnje posvetovanje v okviru posvetovanj, ki so imela namen, da bi posameznim kolektivom pomagala odstranjevati določene težave že v začetku izpolnjevanja letošnjih planskih nalog. Zelo uspešno tako posvetovanje je bilo v Iskri v Kranju, v Verigi v Lescah, v Plamenu v Kropi, v Gozdem gospodarstvu Bled in v jeseniški Železarni.

obenem pa bodo uredili grobišče padlih borcev. Tudi spomenik padlim borcev, ki stoji zdaj na križišču cest, bodo prestavili na primernejše mesto. — R.

»Komunalni zavod za socialno zavarovanje Kranj je založil posebno brošuro »Pravilnik o načnu uveljavljanja pravic do zdravstvenega varstva skupščine komunalne skupnosti zavarovancev Kranja. Ta pravilnik naj bi dobil vsak zavarovavec. Gospodarske organizacije, zavodi in ustanove lahko nabavijo omenjene brošure pri KZSZ Kranj ali podružnicah KZSZ Škofja Loka in Trzin po ceni 15 din za izvod. Zavod sprejema tudi pismena naročila.«

nosti v perspektivi za mesta. Drugačne oblike pa je seveda treba iskati na vasi in prilagajati tamkajšnje potrebe danim možnostim. Del teh težav, kot so omenjeni, bo še urejeval novi zakon o obritivstvu, ki je v izdelavi, največ pa je odvisno od skupnih naporov v okviru občin. — K. M.

2 Varčevanje s sredstvi zdravstvenega sklada

S tem v zvezi je bil sprejet tudi sklep, da bo po preteku 1. polletja po gospodarskih organizacijah, zavodih in ustanovah zavod kontroliral, kako se ta sredstva uporabljajo in kakšna so odstopanja v manjko ali dobro sklada.

Spremenjen je bil sklep prejšnjega zasedanja, in sicer tako, da se dovoli obračunavanje nadomestil od 7 do 30 dni tudi tistim delovnim kolektivom, ki majo zaposlenih manj kot 30 delavcev.

Na osnovi prvega sklepa je v letu 1963 pri zdravstvenem skladu predvidenih okrog 217 milijonov dinarjev oziroma okrog 40 milijonov več glede na porabljen v letu 1962. Za nesreče pri delu in poklicna obolenja pa okrog 34 milijonov dinarjev. Kljub temu po višanju pa je dvomljivo, če bodo sredstva zadostovala potrebam zdravstvenega varstva, ki že v prvih mesecih močno presega to republiško povprečje. Za čimbolj racionalno izkoriščanje sredstev naj bi gospodarske organizacije poskrbele s tem, da bi odpravile stroške neopravičenih bolezenskih dopustov, posvetile več pozornosti HTV in sploh kar najbolj varčevale s sredstvi.

Za člane UO in skupščine bo konec tega meseca organiziran dnevni popoldanski seminar, na katerem bodo razpravljali o organizaciji in financiranju socialnega zavarovanja, zdravstvenega varstva, pokojninskega in invalidskega zavarovanja ter o pravicah do otroškega dodatka. — Z. A.

3 Ne vse na račun zime

industrija na primer ni naredila potrebnih in seveda pravočasnih ukrepov glede možnosti prevoza lesa tudi pozimi. Prav tako opazimo počasnejšo proizvodno dinamiko tudi v tistih panogah, ki niso bile direktno prizadete zaradi nenavadne zime.

Pohvalno pa je dejstvo, da do slej v proizvodnji nismo imeli problemov zaradi zaposlenosti, vendar je bilo na seji UO slišati mnenje, da se bo problem pomanjkanja delavcev pojavil v sezoni zlasti v gospodarstvu, grad-

beništvu itd. Prav tako tudi zaloge v celoti ne predstavljajo letos nobenega problema, izjema je le elektroindustrija (Iskra), kjer se kopičijo zaloge serijske proizvodnje.

Razprava na UO je opozorila tudi na to, kaj stori, da bi do sedanja izpade vsaj relativno nadomestili. Vsekakor bo treba smotno izkoristiti čas, pri čemer je kot pomemben faktor tudi razporejanje dopustov. Kolektivnih dopustov naj bi se tudi letos izogibali. V nadaljevanju seje je UO razpravljala in sklepala tudi o začasnem statutu zbornice in o nekaterih drugih samoupravnih aktih. — I. P.

4 Zavrnili so finansi- ranje medobčinskih zavodov in služb

Po daljšem razpravljanju so vrnili predlog o ustanovitvi medobčinskih zavodov in služb. »Okrajni ljudski odbor Ljubljana je na eni svojih zadnjih sej — tako pravi obrazložitev — sprejel odločbo o prenehanju pravic in dolžnosti ustanovitve nekaterih zavodov bivših okrajev. Novo mesto in Kranj na občinski ali pa na skupno več občin. Ločitve so bile sicer sprejete na sestanku predstavnikov občin OLO, vendar pa morajo o tem končno odločiti občinski ljudski odbori. Gre za zavod za zdravstveno varstvo v Kranju, ki naj bi se prenesel v skupno medobčinsko pristojnost, za kmetijski zavod Kranj, ki naj bi tudi postal v medobčinskem merilu, za dom starih v Škofji Loki, ki naj bi vključil v pristojnost občinskega ljudskega odbora Škofja Loka in medobčinsko pravonaravnstvo s sedežem v Kranju.«

Najprej se je razveljavila živalska razprava o domu slepih. Odborci so se menili, da ne gre v tem primeru samo za škofjeloško ustanovo, zakaj v njej se rehabilitirajo slepi ljudje s področja vse Slovenije, hkrati pa, da bo terjala obnova stavbe (samo streha kar 10 milijonov) precejšnjo višino in bi zato bilo krivično, če bi morala vse naložbe kriti škofjeloška občina. Zavrnitev soustanovitve ostalih zavodov in služb, ki je vezano na določena finančna sredstva, pa so opravili z neenakopravnim položajem. V »starem« Ljubljanskem okrajnem nancira tovrstne zavode in službe, ki naj bi bile na Gorenjskem medobčinske, sam OLO(!).

Zanimiva je bila tudi razprava o združitvi DID Trata z otroškim vrtcem Škofja Loka. Zaradi tega so odborniki na skupni seji razločili dosedanja načrta, na ločenih upravniški DID Trata, na ločenih pa so razpravljali, da bi DID postal oddelk loškega otroškega vrtca, kar naj bi tudi izglasovali. V razpravo je posegel z nasvetom predstavnik škofjeloškega stanovništva, ki sicer ni odbor. Poudaril je, da bi o tej zadevi, ko se prenašajo pristojnosti ustanov na stanovniške skupnosti, moral razpravljati tudi škofjeloški stanovniški skupnostski svet, hkrati pa, da je na Trati tudi stanovniška skupnost. Predlagal je, naj bi to točko odložili na naslednje seje ObLO. Odborniki njegov nasvet sprejeli. — St. S.

Prebivavci Gorenjske obiščite od 11. - 17. IV. 1963

SPOMLADANSKI SEJEM

v prostorih delavskega doma v Kranju



Pretekli četrtek je začela blejska pošta prvič poslovati v preurejenih pritličnih prostorih starega posloja PTT. Preureditev je vsekakor velikega pomena za takšno turistično središče, kot je Bled. Z obnovitvenimi deli pa s tem na blejski pošti še niso zaključili. V načrtu imajo še preureditev poslovnih prostorov v prvem nadstropju

Kopica predlogov

Tako kot so že lani, so tudi letos v tržiški občini dali vsem občanom pred zbori volivcev tiskane osnutke občinskega družbenega načrta za leto 1963. Tudi tokrat se je izkazalo, da je takšen način ob-

TRŽIŠKI VESTNIK

ravnave družbenega načrta lahko nadvrse uspešen. Volivcem namreč na samih zborih ni bilo potrebno šele seznanjati z okvirnimi predvidevanji, s proračunskimi sredstvi in podobnim. Zaželeno pa je bilo, da bi volivci dali na zborih čimveč predlogov, ki bi jih bilo moč uresničiti v okviru danih možnosti. Seveda pa obstaja dvojica: lahko bo uresničen le majhen

Ali že veste, da ...

... te dni urejajo v poslojju Oblo prostore za tržiški lokalni radijski oddajnik. Po preureditvi bodo torej tržiški radijski sodelavci dobili mnogo boljše delovne pogoje, kot jih imajo do sedaj, zaradi česar lahko v prihodnje pričakujemo še kvalitnejše in pestrejšje oddaje.

... je dramska družina tržiške »Svobode« sinoči uprizorila v Cankarjevem domu ljudsko veseloligro Pera Budaka »Klopčič«. Danes ob 20. uri bo ponovitev. Omenimo naj še, da je »Klopčič« že četrta premiera v letošnji sezoni. Veseloligro v treh dejanjih je režiral Dolfie Anderle.

Komunalni problemi

Šenčur — Svet krajevne skupnosti Šenčur je minuli teden na svojih rednih sejah obravnaval najbolj pereča komunalna vprašanja. Sklenili so se takoj lotiti ureditve kanalizacije od Panjana do Skrijana. Uredili bodo javno razsvetljavo od Rabiča do Avblja na glavni cesti, asfaltirali bodo še letos prostor pred trgovino in gostiščem oz. v centru vasi. Dalje so sklenili, da bodo nastavili rednega cestarja in nabavili zaradi prevelike najemnine lasten plug za oranje snega. Precej govora je

Ne bodo pozabili nanj

Jezerko — Minuli teden je umrl v 95. letu starosti kovač Franc Košir. Svoje najstarejše ga vaščana so Jezerjani spremili na zadnji poti v velikem številu. V življenju se rajnemu ni godilo dobro. Da bi si izboljšal življenjske pogoje, se je — kot priporočila — lotil kovanja avstrijskih 5-kronskih tolarjev. Od pravih so se menda malenkostno razlikovali le v cvenku in v teži. Po trimesečnem preiskovalnem zaporu so ga izpustili in mu kot bivaljšče odredili Jezerko. Tam se je v pomanjkanju zaslužka oprijel najrazličnejših del. Pojavljali se ure, dežnike itd. Bolan je bil le enkrat, ko je leta 1903 razsajala vročinska bolezen. Bil je abstinent — pipo pa je rad vlekel. — C.

del vseh želja in potreb, lahko pa tudi več, kot bi lahko pričakovali po sedanjem osnutku družbenega načrta. Zadeva je v tem, če bodo delovni kolektivi lahko izvedli svoje proizvodne naloge ali pa če bodo obstajale možnosti, da bi jih s skupnim prizadevanjem slehernega lahko celo prekoračili.

In o čem je bilo največ govora na zborih volivcev? Kljub temu da glede priprav vsaj v glavnem ne bi smeli imeti nobenih očitkov, so bili tudi tokrat, kot na številnih podobnih zborih predlogi v glavnem v fazi komunalnih vprašanj. V ospredju so bile predvsem ceste, vodovod, elektrifikacija, kanalizacija in podobno. Na drugo mesto bi lahko uvrstili predloge, ki so jih dali občani na račun perspektivnega razvoja turizma. Ponudbo so ugotavljali, da gostinci ne razpolagajo s potrebnimi zmogljivostmi, medtem ko nekateri objekti, ki bi bili primerni tudi za potrebe gostinstva (turizma) niso dovolj izkoriščeni. Menili so, naj bi zgradili dom v Rodliubelu, grad v Tržiču in grad pri Juriju v Križah namenili za gostinstvo. Gre za to, da bi vsi naštetih objekti lahko dajali občini mnogo več, kot dajejo sedaj.

Precej govora je bilo tudi na račun Pekarije in Mesarije. Občani so ugotavljali, da bi morali na območju občine poskrbeti za solidnejše prodajalne in tudi za boljše odnose do potrošnikov (ob sobotah večje količine kruha, v mesnicah pa solidnejšo postrežbo). Med drugim so se prebivavci Bistrice, Brezji, Leš in Palovič zavzemali, da bi dobili telefon. V Križah in Pristavi potrebujejo vzgojno-varstveno ustanovo. Kmetje v višinskih predelih so se zavzemali za znižanje davkov, zlasti v tistih pri-

bilo tudi o cesti Kranj - Kamnik, ki še vedno nima pravega vzdrževalca. Menili so, da bi bilo najbolje, če prevzame njeno vzdrževanje do Šenčurja Komunalni servis iz Kranja.

KRANJSKI GLAS

Precej pikrih pripomb je bilo tudi zaradi neurejenosti zazidalnega načrta za Šenčur in Srednjo vas, kar zavira gradnjo novih hiš. V obeh vaseh je že sedaj kakih 40 interesentov za individualno gradnjo, ki iz navedenega vzroka ne morejo začeti graditi. — C.

Ze drugi tečaj za šoferje amaterje

Jezerko — Avto-moto sekcija AMD Šenčur na Jezerkem se je odločila, da bo izvedla še en tečaj za šoferje amaterje A in B kategorije (30 prijavljenih). Tečaj bo trajal nekako dva meseca, izvedli pa ga bodo strokovnjaki iz matičnega društva. — B.

Dve šoli

Jezerko — Družbeno-politične organizacije na Jezerkem in Delavska univerza v Kranju pripravljata dve šoli. »Šola za življenjske je namenjena mladini, druga pa je »šola za starše«. Za obe se je prijavilo okoli 60 interesentov. S predavanji bodo začeli 20. t. m. (dvakrat tedensko), zaključili pa konec aprila. — R.

S plenuma o problemih turizma, trgovine in gostinstva pri občinskem sindikalnem svetu Radovljica

Enotnejša politika v turizmu in gostinstvu

BLEJ — Na ponedeljkovem razširjenem plenumu občinskega sindikalnega sveta Radovljica na Bledu je bila glavna tema — dejavnost trgovine, gostinstva in turizma, saj so te panoge za gospodarstvo v radovljiški občini izredno važne. Namen plenuma je bil, da s pristojnimi ljudmi vseh treh omenjenih panog obravnava nekatere oblike notranjega razvoja dejavnosti in služb, hkrati pa, da po temeljiti analizi pogojev najde možnosti za boljše in popolnejše sodelovanje med gostinstvom in trgovino. Takšno sodelovanje terja sedanji razvoj v turističnih krajih, posebno še zavoljo številnih malih in nerazvitih gostinskih, trgovinskih in turističnih obratov.

Združevanje manjših obratov v večje enote je omogočilo, da so v občini nastajala finančno krepkejša podjetja, zlasti v trgovinski stroki, manj pa v gostinstvu. Zelo važno je tudi uspešno urejanje notranjih odnosov, uvajanje večje ekonomičnosti in stimulativnega

nagrajevanja pri delu, pri tem pa je še zlasti potrebna krepitev samoupravnih organov, ki posebno v gostinstvu delajo v posebnih, včasih tudi dokaj neugodnih pogojih, zlasti v sezoni.

Plenum je tudi kritično ocenil razne pojave in slabosti v odnosih do potrošnika. Takšni primeri so — slaba izbira blaga, pomanjkljivo strokovno pojasnjevanje pri nakupovanju, slaba servisna služba in pogosto neupoštevanje upravičenih reklamacij. Sem bi lahko prišli tudi pomanjkanje vpludnosti do potrošnikov in še kaj. Pri urejanju notranjih zadev v kolektivih in odpravljanju omenjenih slabosti bi po ugotovitvah plenuma morale učinkoviteje vplivati prav sindikalne organizacije.

Plenum je ugotovil, da je še ved-

Slovo od dobrega tovariša

Bled — V sredo so se na Bledu poslovili od zaslužnega družbenega delavca in nekdanjega borca NOB — uslužbenca Ljudske milice — Antona Roba. Zaradi neozdravljive bolezni je umrl v trinitidesetem letu starosti.

Pokojni Anton Rob je bil primer vsestnega in požrtvovalnega delavca. Zrasel je v revni družini s številnimi otroki na Primorskem. V času narodnoosvobodilne boja je bil med prvimi aktivisti NOB na Primorskem, leta 1943 pa je stopil v NOV. Bojeval se je v briško-beneškem odredu kot hraber borec in mitraljezec, kasneje je bil ujet in interniran. Iz internacije je pobegnil in se pridružil koroškim partizanom.

V povojnem času je največ delal pri pospeševanju strelstva na Gorenjskem. Sprva je vodil strelsko družino bratov Rus na Bledu in širil med mladino veselje do strelskega športa. Delo je opravljal vestno in z ljubeznijo, zato je dosegel tudi lepe uspehe pri vzgoji mladega naraščaja.

Vsem, ki so ga poznali, bo ostal v spominu kot dober tovariš in človek. — J. B.

RADOVLJIŠKA KOMUNA

no pereč problem pomanjkanje strokovnih kadrov v gostinstvu, šolanje mladih gostincev v gostinskih šolah pa v metodičnem, idejnem in strokovnem oziru ni dovolj kvalitetno. To velja zlasti za gostinski šolski center na Bledu. Prav vprašanje kvalitete in idejnosti pri vzgoji mladega kadra bi gostinske šole morale bolj upoštevati, zanemarjati pa tudi ne bi smele turistične vzgoje v razvitih turističnih krajih, kjer naši ljudje redno prihajajo v stik s turisti.

Potrebno je tudi, da bi v občinskem merilu politiko gostinstva in turizma izvajali bolj enotno in načrtno za celotno območje. Zato so na plenumu predlagali ustanovitev

Na kratkem valu

● RADOVLJICA — Predsedstvo občinskega sveta Svoboda in prosvetnih društev je na seji minuli torka obravnavala osnutek pravilnika nove občinske kulturne zveze. Na njeno ustanovitev se pripravljajo že dalj časa. Razpravljali pa so tudi o letošnji dejavnosti dramske, likovne, glasbene, klubske ter gospodarske sekcije in govorili o problematiki kulturnega dela na teh področjih. Vse te stvari bodo še pred skupščino obravnavali tudi s svetom za šolstvo, prosveto in kulturo pri Oblo.

● BOHINJSKA BISTRICA — V soboto, 16. marca bo premiera Cankarjeve farse Pohujšanje v dolini šentflorjanske. To bo že letošnja druga premiera, ki jo je naštvirala dramska sekcija. Režiral je Lovro Stigar, igrali pa bodo večinoma starejši igralci. Z delom nameravajo tudi gostovati, če bodo to dovolila finančna sredstva.

● BLEJ — V sredo, 13. marca, so na Bledu v hotelu Toplice turistični delavci in predstavniki oblasti z nekaterimi člani izvršnega sveta LRS obravnavali problematiko turizma na Gorenjskem, gradnjo turističnih objektov — predvsem zaradi povečanja gostinskih in prenočitvenih zmogljivosti — in vprašanje triglavskega žičnice.

● BLEJ — Drugi dan seminarja za turistične, gostinske in trgovske delavce na Bledu je bil dobro obiskan. Udeležencem so prikazali to pot zanimivosti Bleda. O liku turističnega delavca (o odnosih do gosta, o samozavesti in splošni razgledanosti) je predaval Matija Kunc iz Ljubljane.

Izkušnje naših kolektivov

Rešeno vprašanje delovnih invalidov

Po prvem letu obstoja invalidske delavnice »Triglav« pri tekstilni industriji »Tekstilindus«

- V tekstilnih tovarnah niso redki primeri delovne invalidnosti in močne telesne izčrpanosti. V njih dela večina žensk, delo ni lahko.
- In posebno, če poteka v treh izmenah, ne ostaja brez posledic na delavčevih sposobnostih. Zaposlovanje dela manj zmognih je postalo posebno pereče po organizaciji dela in delitve dohodka po ekonomskih enotah, saj so te, močno občutljive breme manj produktivnih delavcev in kaj hitro uvidele, če je bilo katero izmed delovnih mest celo odveč.

Organi in zavodoma za socialno zavarovanje so ustanovili invalidsko delavnico, finančno samostojen zavod »Triglav«, ki je posebna enota »Tekstilindusa« in proizvaja lahko konfekcijo (predpasnike, pižame, otroška oblačila, perilo ipd.) ter skrbi za poklicno rehabilitacijo prizadetih delavk.

Ob koncu preteklega, to je prvega leta obstoja, je bilo tu zaposlenih 138 proizvodnih delavk, med temi 9 invalidov II. stopnje in 62 invalidov III. stopnje. 15 jih je že v lanskem letu opravilo poklicno rehabilitacijo, 27 pa se jih je začelo usposabljanje.

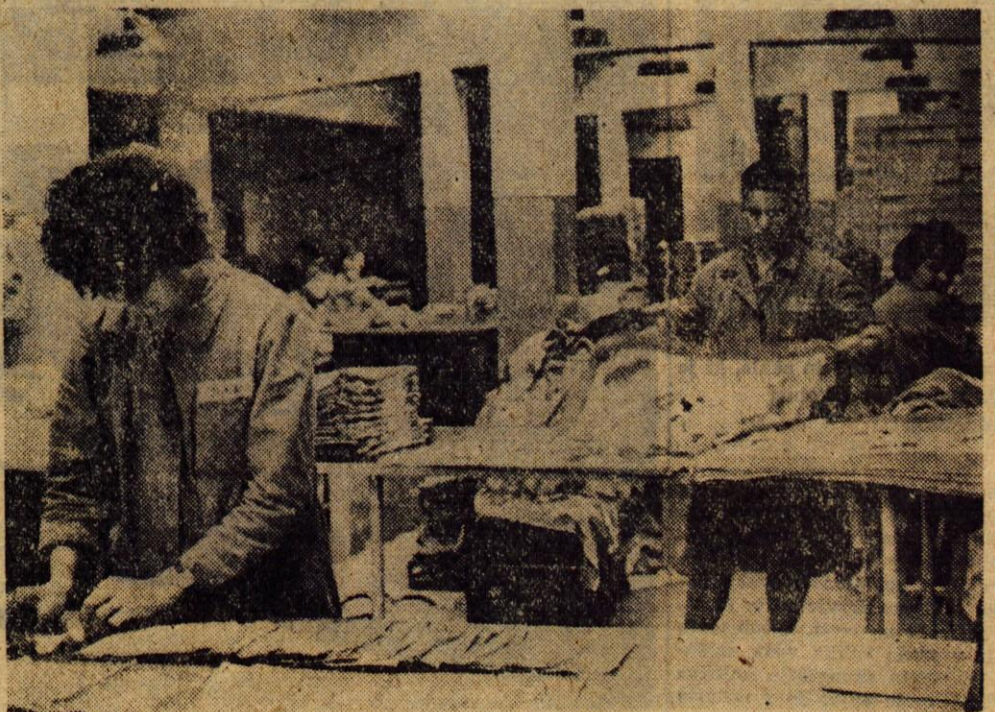
Zanimivo je, da je bilo zanimanje za delo v tej enoti sprva večje kot stvarne potrebe, ker so nekatere delavke menile, da v invalidski delavnici ne bo treba vlagati večjega truda v delo, ker jo bo matično podjetje podpiralo. Z zavodom so, po besedah predsednika sveta konfekcije Poldeta Jenka, res rešili problem, ki je na socialnega, vendar ne z namenom, da v njem zaposlene podpirajo kot socialno ogrožene ljudi, saj so na novih delovnih mestih popolnoma sposobni za delo. Zato je tudi osebnih dohodkov te enote izključno rezultat uspeha pri delu. Podjetje je pomagalo le preko začetnih težav, sedaj pa opravlja za zavod komercialne posle, tako da je razbremenjen upravno-prodajnih stroškov.

Lansko leto je dosegla kon-

fekcija »Triglav« 579 milijonov dinarjev celotnega dohodka. V preteklem januarju so začeli z 807 kvadratnimi metri predelanega blaga, v naslednjih mesecih je proizvodnja hitro naraščala, tako da so v maju predelali že 5700 kvadratnih metrov, v juniju so dobili nekaj novih strojev in to število podvojili. Posebno hiter je bil porast produktivnosti proti koncu leta, ko je več delavk zaključilo z rehabilitacijo za opravljanje šiviljske poklica. Decembra so predelali največ — 24 tisoč 291 kvadratnih metrov.

Letos nameravajo kupiti še 20 šiviljskih strojev in odpredati 40 do 50 novih delovnih mest, za katera se že potegujejo številne delavke. Predvidevajo, da se bo letošnja vrednost proizvodnje močno približala 1 milijardi. Potekajo celo razgovori, da bi del svojih izdelkov izvažali, ker se nekateri tujozemski poslovni partnerji »Tekstilindusa« zanimajo tudi za konfekcijske izdelke.

— M. S.



Delovni proces v konfekciji »Triglav« je kolikor mogoče sistematiziran in močno spominja na industrijsko proizvodnjo. Na sliki: pri pripravi dela

Iz obeh dolin

DIJAKI NA SEH OBLO — Na zadnji seji občinskega ljudskega odbora Skofja Loka smo opazili tudi dijake 3. in 4. razreda škofjeloške gimnazije. To je nedvomno prvi primer na Gorenjskem, če že ne v Sloveniji, da so se seje ObLO udeležili tudi dijaki in se tako seznanili z njegovim delom. Vti-se bodo vsekakor koristno porabili pri pouku, sicer pa so slišali pomembno razpravo ob sprejetju občinskega družbenega plana in težave s prav tako sprejetim proračunom škofjeloške komune za letošnje leto.

LEOPTE ZAGE — Po predlogu sveta za kmetijstvo in gozdarstvo pri ObLO Skofja Loka, ki so ga odborniki obeh zborov potrdili, bodo lesno industrijska podjetja odprla v hrbovitih predelih nekaj žag »venecijank«. Na teh bodo kmečki lastniki gozdov v spomladanskem času razžagali les za domačo uporabo, seveda v

okviru obstoječih lesno industrijskih podjetij po predhodnem izposlovanju dovoljenj za tiste žage, ki tega dovoljenja še nimajo. Po tem predlogu naj bi obratovala naslednje žage »venecijanke«: V GORENJI VASI »Jelovica« (obrat Mizar — obratovala bo aprila in septembra, na FUŽINAH — aprila, v POLJANAH na žagi »Termike« — aprila in septembra, v DAVCI (Jemčeva) — junija, v SORICI — v septembru in v LUSAH. Pri tem naj

LOSKI DELAVEC

omenimo, da bodo inšpekcijski organi ObLO nadzorovali žaganje lesa na omenjenih obratih in bodo ob določenem času odpretili zaprte žage. KZ in GG Kranj pa bodo morali preko svojih odkazovavcev lesa obvestiti gozdne posestnike, da bodo ti pravočasno pripravili les in ga dostavili v skladišča žag.

Kako je s prošnjami za stanovanje

JESENICE — V zadnjem času pogosto naletimo na ljudi, ki pravijo, češ da se pri gradnji pa tudi delitvi stanovanj pristojni premalo (ali pa nič) ozirajo na želje prosilcev. Nova stanovanja so — tako pravijo — predraga, nekatera premalo opremljena, druga spet preveč, nekateri, ki so prosili za enosobno stanovanje, so dobili trosobno in obratno, skratka — negodovanja je čedalje več in bilo bi mogoče le prav, če bi občinski ljudski odbori in gospodarske organizacije pri zbiranju prošelj za stanovanja v večji meri upoštevali želje prosilcev, kajpada v okviru možnosti.

Seveda je pa tudi res, da so prosilci dostikrat sami krivi, če jim odredijo neprimerno stanovanje, ker v svojih prošnjah ne navedejo dovolj točnih in tehničnih podatkov, iz katerih bi se dalo razbrati prosilčeve želje.

V marsikateri prošnji (nad 2000 jih je vseh skupaj) naletimo le na najskromnejše podatke: ime

prosivca, neprimernost dosedanjega stanovanja (baraka ali vlažnost) in kvečjemu še: da bi prosilec samski oz. poročen in s tremi ali več otroki. Nikjer pa ni podatkov, na podlagi katerih bi investitor lahko dal graditelju pri izdelavi načrtov smernice, ki bi upoštevale želje prosilcev.

Kako naj bi bile torej izpolnjene prošnje? Za stanovanjske referente bi verjetno ne bila obremenitev prevelika, če bi razen običajnih podatkov prosivca v svojih seznamih registrirali še, ali prosilec želi eno-, dvo- ali trosobno stanovanje ali celo še obsežnejše, koliko najemnine bi zmogel glede na osebne dohodke družine, ali želi stanovati v središču mesta (zaradi invalidnosti ipd.) ali pa mu je ljuba nastanitev izven mestnega okolja itd.

Drugo — nič manj važno — je vprašanje minimalne opreme stanovanja. Nova stanovanja so zgrajena v vseh mogočih oblikah in dimenzijah, tako da prosilec

nikoli ne ve, ali bo lahko razporedil v novem stanovanju opremo, ki jo ima ali pa bo moral kupiti novo. So stanovanja z lepimi prostornimi kuhinjami, toda brez štedilnika, druga s kuhinjami, ki so s steklenimi stenami oddeljene od sob in brez kakršnekoli opreme, drugod so kuhinje opremljene z vsem potrebnim (električnim in navadnim štedilnikom, stenski omari, oma-

JESENSKI KOVINAR

ro za živila, kuhinjsko mizo itd.). Imamo enosobna stanovanja z dneвно sobo in spalnico, pa brez kuhinje, imamo garsoniere s kopalnico, stranscem in še dvema prostoroma itd.

● Vsako podjetje gradi pač zase, po lastnih zamislih in se ne ozira na potrebe prosilcev, na ekonomičnost in udobnost. Zato bi bilo prav, če bi bilo med prosilci in graditelji stanovanj več povezave. — Z. A.

Ob Savi Dolinki

● **JESENICE** — V okviru letošnjih JUGOSLOVANSKIH PIONIRSKIH IGER in IV. zlet LT Gorenjske bodo predšolski otroci tekmovali s skiroji med prometnimi znaki, učenci osnovnih šol se bodo pomerili v znanju o prometu v treh težavnostnih stopnjah, učenci srednjih in strokovnih šol pa bodo izvedli posebna tekmovanja s področja prometne vzgoje. Tekmovanja pripravljajo občinske komisije za varnost prometa, medobčinska zveza šoferjev in avtomobilistov ter mladinsko prometno-vzgojne komisije pri AMD Jesenice.

● **JESENICE** — Nekdanjo Bajželjovo mesarijo, kjer je bila poslovalnica mesarskega podjetja Jesenice, so pred meseci izpraznili zaradi predvidene gradnje nove poslovne stavbe na tem mestu. Prav bi bilo, da bi staro stavbo čimprej odstranili, ker nikakor ni v okras mestu.

Nepričakovan konec

Hudo narasla Sora v Poljanski dolini — Miniranje na polhograjski cesti — Skala padla na avtobus s potniki — Prosje drsi že nekaj let

Upajmo da ne bo več nobene nove pošiljke snega. Za letos ga je bilo prav gotovo dovolj. Zaradi debele snežne odeje smo bili upravičeno v strahu, kako bo, ko bo tudi sonce spet uveljavilo svojo toploto. Zadeva pa se je končala proti vsem pričakovanjem: ponekod se je sneg poslovlil skoraj neopazno — brez večjih vodnih količin, drugod pa sta dež in hitra odjuga povzročila precejšnje nevarnosti, ki so zlasti značilne za Poljansko in Selško dolino.

V DVEH DNEH: ZA METER IN POL

Bode so skoraj nepoznana vas v Poljanski dolini, zato pa je bolj znano pobočje Prosje ob glavni cesti. Prav na tem predelu sem pretekli četrtek naletel na Franca Oblaka in Lovra Božnarja. Po poklicu sta cestarja, ki imata te dni obilo dela. Voda je naplavila s pobočja že velike količine blata, ki ga morata sprosti odvažati, da ne bi bilo prometnih ovir.

Tovariš Oblak je na tem predelu ceste že trinajsto leto zaposlen kot cestar in mi je povedal tole: »Starejši ljudje vedo povedati, da se je v Prosjah že leta 1908, vsul velik plaz, ki pa je potem dolgo

INTERMEZZO

Zaradi dela na cesti v Brodeh sta že omenjena cestarja pa tudi vseh predpisih postavila tudi potrebne prometne znake. Hitrost je bila zaradi blata in vode ter seveda tudi dela na cesti omejena na 20 km na uro. Toda še vedno je malo motoriziranih kolesarstov cest, ki spoštujejo prometne znake vsaj v takšnih okoliščinah. Med našim razgovorom je šlo več avtomobilov tam mimo s skoraj nezmanjšano hitrostjo (hitrost vsaj do 20 km na uro tudi na oko ni težko oceniti), limuzina KR 56-39 pa je kljub našim posebnim opozorilom kot nalašč svignila mimo. Skrajna brezobzirnost šoferja!

USTAVLJEN PROMET

Voda je v četrtek že močno usahnula — najhujše poplave so bile pretekli torek in sredo — kljub temu pa so bili skozi vso Poljansko dolino vidni znaki narasle Sore. K sreči narasla reka ni povzročila večje škode, kljub temu pa je poplavila številne obrežne travnike in njive. Hitra sprememba vremena — odjuga in velika količina vode — pa je povzročila še nekaj prometnih nevarnosti.

Iz Gorenje vasi je peljal po polhograjski cesti avtobus potnike v Lucine. Bilo je to preteklo sredo okoli 9.30. V Todražu je prišlo do nenavadnega dogodka, ki bi ga lahko imenovali — sreča v nesreči. Nekaj metrov za avtobusom se je na cesti vsula velika skala in precejšnja količina zemlje (okoli 1000 m³).

O tem dogodku mi je pripovedoval cestar Jože Tavčar takole: »Kakšno je bilo počutje potnikov, ne morem povedati, čeprav vem, da so videli iz avtobusa, kaj je takoj za njimi priletelo na cesto. Podrobnosti tudi jaz ne vem, ker me ni bilo tukaj. Cestarji smo



Jože Tavčar čisti polhograjsko cesto zadnjih ostankov zemeljskega plazu in minirane skale. Nad njim je vidna ogromna skala, ki se je prav tako odtrgala z obcestnega pobočja v Todražu

imeli prav v tistem času sestanek v Skofji Loki. Ker smo bili takoj obveščeni o dogodku, smo prekinili s sestankom in odhiteli z avtomobilom na delo. Skalo smo s ceste odstranili lahko le z miniranjem, kar smo opravili v sredo, nekaj pa v četrtek, čeprav je bila za promet cesta odprta že v sredo proti večeru.

NAJHUIŠI PRIMER V ŽELEZNIKIH

Vse, kar sem doslej opisal, so neprijetni dogodki zaradi vremenskih razmer, ki niso povzročili večjih nesreč. Vendar pa tudi teh ni manjkalo. K sreči

pa gre le za en hujši primer, do katerega je prišlo preteklo sredo v Železnikih.

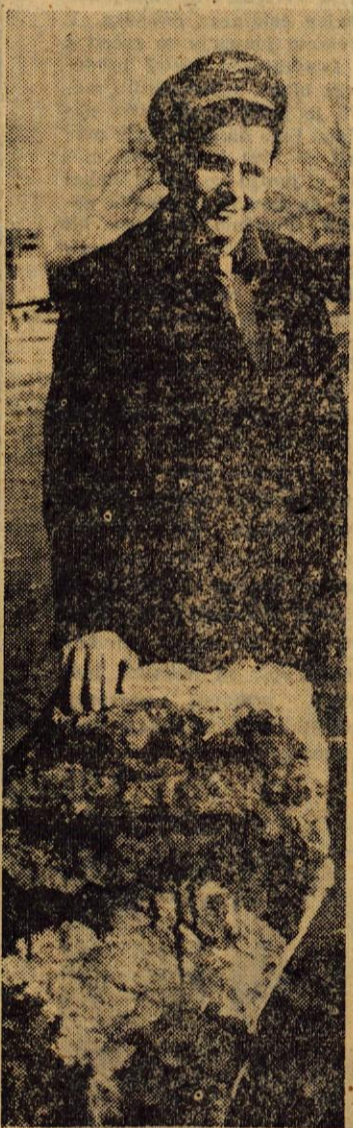
Približno ob 14.30 je avtobus s 37 potniki, šofer avtobusa je bil Franc Kokalj, odpeljal iz Železnikov proti Zalogu. Toda komaj, dobro so se začela vrteti kolesa avtobusa, ko je nekaj dlje od kulturnega doma priletela na avtobus skoraj 100 kg težka skala, ki je priletela skozi streho med potnike. Hujše poškodbe je dobila Tončka Sturm, ki je bila zaradi udarca skoraj en dan v življenjski nevarnosti. Zdravniško pomoč je potreboval tudi Zagarjev Lovro.

Kaj se je dogajalo v tistem času v avtobusu, mi je pripovedoval šofer Kokalj: »Pod plazom sem zaslišal močan udarec. (Takrat je seveda padla skala na avtobus. Priletela je menda s 300 m visokega pobočja; op. pisca). V trenutku je nastala med potniki neprijetna tišina, potem pa prava zmeda in vrišč. Ustavil sem, in ko sem videl položaj v avtobusu, sem pognal motor in odpeljal do postaje Ljudske milice.

Omenim naj še, da je tudi na avtobusu precejšnja škoda. Zanimivo pa je, da je skala padla samo na en sedež in se od njega odbila na ponesrečeno Tončko Sturm, kljub temu pa je bilo v avtobusu poškodovanih devet sedežev. Prav gotovo so jih v zbežnosti poškodovali potniki, izmed katerih pa k sreči ni nihče stal, sicer bi bila nesreča lahko še mnogo bolj tragična.

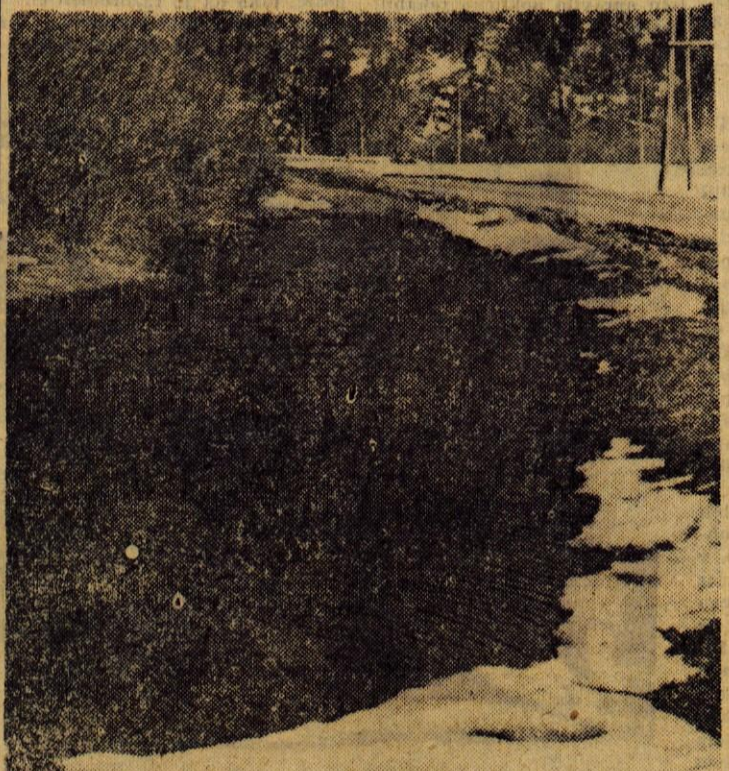
- O poplavih — k sreči je voda že močno usahnula — srečnem koncu na polhograjski cesti in nenavadnem nesrečnem dogodku v Železnikih se pogovarjam o te dni prebivavci obeh dolin. Čeprav so predvideli razne nevarnosti, na katere so se že »privadili« — saj se ponavljajo skoraj vsako pomlad v raznih oblikah — vendar podobne nesreče, kot je bila v Železnikih, ne pomnijo.

B. Fajon



Šofer Franc Kokalj in skala, ki je padla na njegov avtobus v Železnikih

miroval. Pred tremi leti pa se je začela zemlja spet premikati. Ob večjih količinah vode obstaja nevarnost, da se bo Prosje vsulo na cesto. Zato smo lansko jesen posekali tudi vse drevje, sicer bi bilo Prosje že na cesti. Kljub temu pa je v sredo velika voda naplavila na cesto precejšnje količine zemlje, Prosje pa se je v zadnjih dveh dneh premaknilo kar za en meter in pol. Upam pa, da je glavna nevarnost mimo, saj se je zadeva danes opoldne močno umirila.



Podobnih »bajarjev«, ponekod celo manjših jezer, je bilo pretekli torek, sredo in četrtek — morda nekateri še do danes niso usahnili — nešteto na travnikih in njivah v Poljanski dolini

Lani izposodili 43.000 knjig

Jeseniška knjižnica je v zadnjih desetih letih lepo napredovala. Leta 1953 so izposodili 24.171 knjig, lansko leto pa 43.043, nabavili so si 1373 novih knjig, obiskov pa je bilo 20.581. Knjižnica ima tudi pionirski oddelk, na Koroški Beli, Hrušici in Blejski Dobravi pa podružnice. Kot matična knjižnica za jeseniško občino skrbi tudi za registracijo in strokovno pomoč sedmim vaškim knjižnicam. Knjižnica je urejena po načelih prostega pristopa, nova pa je tudi uvedba pavšalne izposojevalnine. (Za 1 izkaznico oz. 48 izposojenih knjig je pavšalna pristojbina 1000 dinarjev, v pionirski pa 500 dinarjev.) S tem načinom so se otrsli trgovske plače, bravci pa so tudi zadovoljni, ker pavšal ni visok (okoli 20 dinarjev za knjigo).

Knjižnica ima precej znanstvenih knjig in revij, škoda je le, da nima lastne čitalnice. Za silo so postavili v izposojevalnici 6 sedežev, ki predstavljajo nekako provizorno čitalnico. Zaradi pomanjkanja prostora in sredstev, so v minulem letu ukinili pionirski krožke, pričela pa je delovati pionirska knjižnica kot samostojna izposojevalnica. Ustanovljen je knjižni sklad za potujočo knjižnico, ki obsega okoli 3000 zvezkov. Pri izposojanju teh knjig pa bodo morali sodelovati tudi vaški knjižničarji s posredovanjem želja svojih bravcev, sicer ne bo imela pravega uspeha. Finančnih problemov knjižnica v tekočem letu ne bo imela, če bo potrjena postavka proračunske dotacije v lanskotni višini t. j. v višini 7 milijonov dinarjev. — U.

CLANI AMD KRANJ POZOR!

Avto-moto društvo Kranj je ustanovilo za svoje člane servisno službo. Vse usluge, pranje, mazanje, krpanje gum, zamenjavo žarnic, svečic, platin in urejanje vžiga na motornih vozilih opravljamo po znižani ceni v novi mehanični delavnici v Tomšičevi ulici. Člani AMD Kranj poslužite se servisnih uslug, ki vam jih nudimo od 18. marca 1963 dalje vsak dan razen nedelje.

AMD Kranj

OBVESTILO

Delavska univerza Kranj obvešča KO SZDL in občane izven mesta Kranja, da bodo predavanja »O odnosih med Sovjetsko zvezo in LR Kitajsko« po naslednjem razporedu:

V DOMU SVOBODE STRAZIŠČE

19. marca 1963 ob 19. uri predavanje za: Strazišče, Bitnje, Zabnica, Besnica, Podblica, Pševo.

V ZADRUŽNEM DOMU CERKLJE

22. marca 1963 ob 19. uri predavanje za: Cerklje, Senturška gora, Poženik, Brniki, Zalog, Velesovo.

V DOMU KULTURE PREDDVOR

26. marca 1963 ob 19. uri predavanje za: Predvor, Kokra, Jezersko.

V DOMU SVOBODE SENCUR

22. marca 1963 ob 19. uri predavanje za: Senur, Trboje, Visoko, Voklo.

V DOMU KULTURE PREDOSLJE

26. marca 1963 ob 19. uri predavanja za: Predoslje, Britof, Kokrica.

V PROSVETNE DOMU MAVCIČE

27. marca 1963 ob 19. uri predavanje za: Mavčiče, Orehek.

V DOMU KULTURE NAKLO

28. marca 1963 ob 19. uri predavanje za: Naklo, Duplje, Podbrezje.

V PROSTORIH INSTITUTA TBC GOLNIK

29. marca 1963 ob 19. uri predavanje za: Golnik, Goriče, Trstenik.

Delavska univerza Kranj

ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO VARSTVO — KRANJ, razpisuje delovno mesto

ZDRAVNIKA SPECIALISTA ZA DELO V AMBULANTI ZA POKLICNE BOLEZNI

pri zavodu za zdravstveno varstvo Kranj

POGOJI:

1. zdravnik specialist za poklicne bolezni
2. zdravnik specializant za poklicne bolezni

Osební dohodki po pravilniku o dodelitvi osebnega dohodka.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

Upravni odbor Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj

NEGREČE

KRANJSKI GASIVCI PREPREČILI VEČJO ŠKODO

V noči med 12. in 13. t. m. je v naselju SGP »Projekt« na Zlatem polju nastal požar zaradi shranjevanja pepela. Zaradi hitre intervencije gasivcev kranjske poklicne gasivske čete, ki so preprečili, da se požar ni razširil na stanovanjske prostore, je škoda ocenjena le na 40 tisoč dinarjev. Pogorel je le del drvarnice in pisarne; pripomnimo pa naj, da so gasivci pravočasno rešili tudi moped in osebni avtonobil Fiat starejšega tipa.

ZDRSNIL S CESTE 5 METROV GLOBOKO

Na cesti II. reda je v sredo zjutraj v Zg. Jezerskem pri kilometrskem kamnu št. 28 zdrsnil s ceste in padel v 5 m globoki obcestni jarek osebni avtomobil G-993A. Perzijski državljani Hoscin Moalipous je vozil iz Jezerskega proti Kranju in ga je na ostrem ovinku zaradi poledenele ceste in slabe vidljivosti zaneslo. Pri tem je nastalo na vozilu za okoli 400.000 dinarjev škoda, medtem ko se je voznik le lažje poškodoval.

IZOGNILA SE JE OTROKOM

V četrtek ob 18. uri se je na Blejski cesti v Tržiču zaletel osebni avtomobil KR 61-23, ki ga je upravljala Ivanka Herak, v betonirski okvir vrat hiše št. 1. Otroci, ki so se vračali iz šole, so nenadoma prečkali cesto, zaradi česar je avtomobil zavila v hišo in tako prečela nesrečo z otroki. Pri tem prečilu nesrečo z otroki. Pri tem prečilu nesrečo z otroki. Pri tem prečilu nesrečo z otroki.

Sredstva za poklicno in amatersko kulturno dejavnost

V skupnem skladu

Predlog občinskega sveta Svobod za izboljšanje materialne osnove

Prihodnji teden bo občinski ljudski odbor Kranj razpravljal o predlogu, naj bi ustanovili poseben sklad za kulturno in prosvetno dejavnost, ki bi pripomogel k boljšim materialnim osnovam za to vrsto dejavnosti v občini.

Občinski svet Svobod in prosvetnih društev je že v lanskem letu predlagal tak sklad, ker bi z njegovo pomočjo lažje uveljavljali princip razdeljevanja sredstev po prizadevnosti in potrebah. Vendar predlog ni bil sprejet. Na občini so menili, da sklad ni potreben, ker bi bila v njem le sredstva iz proračuna. V letošnjem predlogu občinskega proračuna je bil predviden le sklad za amatersko dejavnost, vendar pa se je javna tribuna o kulturi odločno zavzela za sklad, iz katerega bi financirali tako amatersko kot tudi poklicno dejavnost (osnovno dejavnost, investicije in vzdrževanje) tako da bo letos verjetno le prišlo do njegove ustanovitve.

V predlogu je opredeljeno vse, kar naj bi iz novega sklada finan-

sirali. Gre za potrebe sveta za kulturo in prosveto, poklicnih kulturnih ustanov in občinskega sveta Svobod, ki povezuje 23 društev, 10 kulturnih skupin mesta Kranj in 2 kulturna aktiva. Za osnovno dejavnost so predvideli 81 milijonov in pol, za vzdrževanje objektov in prostorov za kulturno dejavnost 10 milijonov in za investicije 18 milijonov. Medtem ko je za prvi dve vsoti precej gotovo, da jih bodo odobrili, za investicije to ni mogoče trditi. Če bo denar, bodo dogradili oziroma obnovili kulturne domove v Lahovčah, na Visokem, v Voklem, v Zalogu, na Primskovem, v Predvoru, Mavčičah, uredili nekaj klubskih prostorov in kupili nekatere instrumente za godbo na pihala in simfonični orkester.

Predlog predvideva, da naj bi sredstva za vzdrževanje kulturnih domov namensko dodelili krajevnim skupnostim. (Lansko leto so vsa društva dobila za svojo dejavnost 5 milijonov 140 tisoč dinarjev, 4 milijone 900 tisoč pa so porabila za vzdrževanje domov in jim tako za delo sploh ni nič ostalo). V okviru sredstev za vzdrževanje je treba reševati tudi dokaj težavno vprašanje delavskega doma, saj morajo kulturne skupine in ustanove, ki v njem gostujejo, plačati na leto skoraj 4 milijone dinarjev najemnine.

Sklad bo imel 30-članski skupščino, v kateri bodo predstavniki amaterskih in profesionalnih institucij in 9-članski upravni odbor.



Budakov »Klobčič« je prav gotovo prijetna veseloliga tudi za dokaj zahtevne ljubitelje gledališča v Trzinu. — Na sliki Ivanka Hvalica in Saša Perko

Prvi dnevi novega orkestra

Razgovor z dirigentom Bogomilom Klobučarjem

Ob ustanovitvi novega simfoničnega orkestra v Kranju o njem ni bilo kaj prida zvedeti. »Počakajmo na prvi nastop, potem bomo pa predstavljali«, so govorili njegovi pobudniki in organizatorji. Prvi nastop je mimo; uspešno sodelovanje na akademiji v prošlavo dneva žena ni ostalo nezapazeno in zato je čas, da se o njem nekoliko bolj razgovorimo. Takole je potekal razgovor z vodjem orkestra BOGOMILOM KLOBUČARJEM:

— Kako je prišlo do ustanovitve tega glasbenega ansambla?

»Več kranjskih glasbenih delavcev je razmišljalo o tem, da bi bilo zaželeno, če bi imeli pevske zbori možnost nastupati kakšno skladbo skupaj z orkestrom. Sprva smo mislili, da bi zbori sodelovali z godbo na pihala, pozneje pa se je ob podpori občinskega sveta Svobod izoblikovala ideja o simfoničnem orkestru. Z vajami smo začeli ob koncu januarja in si

takoj zastavili nalogo, da se 8. marca prvič predstavimo. Namen orkestra je, da združuje čimveč ljubiteljev glasbe, ki so se učili igranja na razne instrumente v glasbeni šoli, a niso poklicni glasbeniki, in da pridobiva nove ljubitelje glasbe. Predvideni so samostojni koncerti, sodelovanje na raznih akademijah, sodelovanje s pevskim zbori iz Kranja in okolice, po potrebi sodelovanje pri gledaliških predstavah. skratka — povsod, kjer je orkester potreben in zaželen.

— Koliko članov sodeluje pri njem?

»Sedaj okoli štirideset. Skoraj vsi so obiskovali kranjsko glasbeno šolo, nekaj pa je tudi dijakov srednje glasbene šole v Ljubljani.

— Imate kakšne posebne težave?

»Se največ z instrumenti. Sicer večina sodelujočih uporablja svoje, nekateri pa sodijo h godbi na pihala in posebno pihala so začeli ob koncu januarja in si

— Kako izbirate skladbe za svoj program?

»Ker smo šele začeli, ne smemo biti tehnično pretežke, kljub temu pa na določeni višini, pa še poslušavcem morajo biti pristopne. Prav sedaj pripravljamo Rossinijevo »Tatinsko srako«; v načrtu pa imamo še Kavkaške skice Ipolitova Ivanova. Dvočlansko »Humoresko« — skupaj z ženskim zborom kranjske gimnazije kakšno izmed lažjih Haydnovih simfonij, zbor iz opere Nabucco, pa tudi po domačih skladbah nameravamo seči. — M. S.



Milan Batista: Skica

Dvoje mišljenj

Neki občan in neki umetnostni zgodovinar sta se nedavno tega zapletla v zanimiv pogovor o umetnosti in kranjskih kulturnih spomenikih. Prvi je trdil, da so umetnostno in spomeniško pomembne le tiste stvaritve, ki so »klasične« oz. realistične oblike, drugi pa je bil nekoliko drugačnega mnenja. Njegova izjava — razširjena zaradi večje jasnosti z nekaterimi kasnejšimi razmišljanji — objavljamo v obliki odlomka iz razgovora.

Umetnostni zgodovinar: Če že menijo Kranjani, da so lahko dobri samo »klasični« spomeniki, potem si dovoljujem vprašanje, zakaj niso proti modernim rešitvam tudi v monumentalni arhitekturi, ki sodi, kakor nam je znano, prav tako v okviru umetnostnih snovanj. Kako neli, da jim je všeč hangarsko izoblikovana stavba blüesega okraja, ki je znotraj in zunaj skrajno moderna? Kako vendar, da niso zahtevali, naj bo »klasičistična«? Stavba jim je pač všeč, ker je kvalitetna in prav nič jih ne moti, da jo po njenem slogu štejem med stvaritve moderne arhitekture!

Občan:

No, da — lahko vsaj rečemo, da vendar imamo v Kranju sodobno stavbo, ki je lepša od župne cerkve!

Umetnostni zgodovinar:

Ker sem se religioznih predsodkov otresel že tam neke v deški dobi in ker sem dolgo vrsto let posvetil študiju umetnostne zgodovine, menim, da brez kakršnekoli zadrege lahko popolnoma objektivno ocenjujem tudi vrednost in pomen tako imenovane cerkvene umetnosti. Se več: trditi si celo drznem, da vsebujejo cerkve in drugi, najrazličnejši kultom namenjeni objekti brez števila umetnin, ki so po svojem bistvu povsem areligiozne, če že ne kar antireligiozne, in to za vsakogar, ki zna iz njih razbrati vzgibe stvarnega življenja, nasprotno verskim izmišljinam, ki naj bi jih umetniki po zamislih klera ponazarjali. Umetnost predstavlja končno skoro vedno pravcati triumf življenjske radosti oz. humanizma nad dogmatično turobnostjo in nebolgijo, mistično zamaknenostjo katerekoli religije, katerekoli kulta. Kdor odkriva v cerkveni umetnosti lepote ideale preteklosti, zgodovinska dejstva, muzejske znamenitosti, kulturno-spomeniške vrednote ter krčevito borbo med stvarnostjo in utvaro, stori za obveščanje človeštva več kot pa tisti, ki ignorira religiji po sili nekdanih razmer odinjanje umetnosti; pri tem pa pozablja, da je upravičeno zanimanje za umetnine in druge kult. dobrine, ki so v preteklosti morale služiti ideologijam fevdalnih in kapitalističnih epoh, a so obdržale tudi za naše socialistično obdobje svoj občečloveški značaj in ne nazadnje svojo kulturnoznanstveno vrednost. S tem pa mislim, da sem dovolj izčrpno opravičil in utemeljil skrb, ki jo spomeniški varstveni organi posvečajo prav kranjski župni cerkvi. Za to, da človek doume njeno pomembnost v okviru razvoja arhitekturnih tendenc na prehodu iz pozne gotike v renesanso, mu menja da res ni treba biti pripadnik katoliške ali katerekoli druge verske ločine. Se več: čim svobodnejše gleda na svet in življenje, tem lažje opazi ob uživanju plemenite, kamnoseške obravnave konstrukcije omenjene cerkve, kako se je nekdajna skrivnostno-temačna srednjeveška »bisa božja«, orientirana v višjo glavno in nižnjo stranskima ladjama izključno proti prezbiteriju, spremenila v jasno opredeljeno oz. nase osredotočeno, iz treh enakih visečih in zato le še navideznih ladij sestavljeno novoveško duovano, namenjeno dosti bolj svetovljanskemu zbiranju in ceremonial-

nemu razkazovanju celovsko-mestanske srenje kot pa »pobožnim molitvam« krščanske bratovščine. V tem — v prvi vrsti reprezentančnem pogledu jo je sicer morda res mogoče do neke mere vzporejati s halo bioše okrajne stavbe, to še toliko bolj, ker imamo v obeh primerih opraviti tudi z nekim oblikovno »konstantnim« oz. podobnimi arhitektonskimi elementi (stebri ali bolje slopi, ki se v cerkvi razraščajo v rebaste krošnje, v okrajni hali pa v betonske pahljice; atraktivni stropi, preko katerih se v cerkvi zapleta in razpleta jočih svetlobnih teles; originalni, zvezdasto-rebrasti obočni skelet, v okrajni hali pa razliva morje valutehnikam svojih dob odgovarjajoči materiali, ki jih v cerkvi predstavljajo predvsem rokodelsko obdelani pečenci, v okrajni hali pa industrijsko obravnani beton, steklo, kovine, dekorativne obloge iz kamna ter lesa itd., itd.), toda po času, slogu, vsebini in funkciji sta si objekta tako zelo daleč vsakebdi, da vprašanje, kateri izmed njiju je lepši, odklanjam in imam za neresno oz. za sad preveč preproste ali pa prenapetega mišljenja. Laže bi se takšno primerjavo vsaj glede vsebine in funkcije izvedla med mestno občinsko hišo iz 17. stoletja in bivšo okrajno stavbo, vendar naj za pretes problema, ki sva ga načela, zadostuje samo, nekaj besed o poslednji. Kot poslopje našega časa služi le-ta pač reprezentanci ljudske oblasti, zbiranju predstavnikov te oblasti in funkcioniranju njenega upravnega aparata. To je reprezentančna zgradba za predstavniška telesa, za organe javne uprave in končno tudi za forum družbenih organizacij. To ni prostor za sestajanje celokupnega »občestva«. Občani so tu samo zastopani, prisotni kvečjemu posredno. Dejanjsko zbiranje ljudstva v dvoranah okrajnega poslopja oz. v njegovi hali prihaja v poštev le ob tej ali oni javni prireditvi, drugič pa je omejeno zgolj na službene opravke in obiske posameznikov v ustreznih pisarnah in kabinetih. Ljudstvo je torej tu, pod takimi in podobnimi pogoji, samo občudovalec neke reprezentance, ne pa razkazovalec samega sebe, ne neposredni udeleženec. S tem sem hotel samo opozoriti, da med kranjsko gotiko »katedral« in monumentalno moderno zgradbo biošega okraja pač res ni umestno zadržati paralel za vsako ceno ali izsiljevati pretiranih komparacij. Vsaka izmed obeh stavb je polnokrvna in visokovredna spomenik svojega časa. Obe zaslužita kar najbolj spontano občudovanje in seveda tudi spomeniškovarstveno oskrbovanje. Kdor pa skuša prevrednotiti mlajšo na škodo starejši, uravnava vodo na mlin onih naših nebolglenih projektantov in stavebnikov, ki mislijo, da plačajo svoj obolus družbi že tedaj, ko postavijo v neposredni bližini katerekoli nedolžnega zvonika najmanj za eno nadstropje višjo stolpnico razbijajočo na ta način že zdavnaj dovoli smotno in estetsko dograjene silhuete naših mest ter zasmešujejo najosnovnejše principe harmonične kompozicije v okviru urbanističnih snovanj. Čas bi že bil za spoznanje, da je mogoče odpravljati nazadnjaštvo le z dokazovanjem in prepričevanjem, ne pa z zatiskanjem oči pred »verskimi simboli«, ki jih prekriva patina. Nazadnjaštvo lahko tiči le v živi materiji človeških možgan, ne pa v mrtvih stvarinah umetnin iz preteklih dob oz. preminulih družbenih sistemov. Toda neizbežen pri osem tem je seveda pogoj, da gre res za umetnine. Kranjska župna cerkev pa je umetnina, četudi bi služila na duhu kar najbolj ubogim fetišistom ali totemistom! STEFAN ERZEN

Z razstave v Mestnem muzeju — Bogdanska Poznanovič: Ilustracija pesmi Oskarja Daviča



Bogdanska Poznanovič: Ilustracija

afera nine

Na ladijskem krovu so ob pisanih mizah klepetali veseli ljudje. Takoj sem zagledal Nino. Sedela je prav na koncu ladje, kazala drugim hrbet, opirala glavo na dlani in strmela v reko.

Stopil sem k njej, in ko je zaslišala korake, se je obrnila, segla z roko k srcu in odprla usta, vendar ni mogla spregovoriti. Sedel sem in povedal, da ima letalo zamudo. Nina si je z drhtečo dlanjo segla k ustom.

»Tako... tako močno sem se prestrašila, ko sem vas zagledala. Pomislila sem, da je letalo strmoglavilo in ste mrtvi... Tako skrivnostno se mi je zdelo. Nenadoma ste stali pred menoj. Zdaj... zdaj je spet bolje.«

Oči so ji spet potemnele. Reka se je svetlikala v sončni svetlobi, tistega dne je bilo na Reni dosti ladij. Dejal sem: »Tukaj ste.«

»Da.«

»Nenehno mislim na vas.«

»Nikar.«

»Sklonil sem se in ji poljubil roko.«

»Prosim, nikar.«

»Zravnil sem se.«

»Kdaj je odhod letala?«

»Ob šestih.«

»Zdaj je štiri. Če vas popeljem na letališče, imava celo uro časa.«

»Me nameravate vnovič popeljati na letališče?«

»Molče je prikimala.«

Tako sem odslužil taksi, in ko sem se vračal k mizi, je prišel stavec z belimi hlačami in belo srajco. Spet je bil neobrit in takoj me je spoznal.

»Le trenutek, gospod. Pijače so že na poti.«

Nina je boječe rekla: »Naročila sem pijače. Pomislite, stavec ima whisky. In hladilnik.«

»Imenitno,« sem rekel. »Pila bova whisky, z ledom in sodo, in kosci ledu bodo žvenketali, kozarci trkali in sedela bova na soncu in zrla drug v drugega. Celu uro.«

»To je prismojeno.«

»Kaj je prismojeno?«

»Vse, kar se dogaja. Vaše letalo. Whisky. Vse.«

27.

V Berlinu je bilo dolgočasno. Ko sem po pristanku odšel tja, kjer so pregledovali potne liste, sem ugotovil pravilnost svoje trditve o namenu tega potovanja. Uradnik je povedel roko z mojim potnim listom, me pogledal, potem spet potni list in se obotavljal.

»Morda kaj ni v redu?«

»Oh, nikakor, vse je prav, hvala lepa,« je prijazno rekel. Odšel sem dalje, se po dvajsetih korakih naglo obrnil in videl, kako je pravkar dvignil telefonsko slušalko. Doktor Lofting je bil zelo pozoren. Oh, čeprav je bilo vse zaman! Zvečer sem obiskal štiri bare.

V četrtem sem poklical neko rdečelasko in zapil dosti denarja, kar ni bilo težko, zakaj dekle je sodilo, da sem bogataš z zahoda in tako je želelo sekt, toda francoski. Dolgočasna je bila in prepadena, ko sem jo okrog enih popeljal domov. Vprašala je, če sem bolan. Prišel sem in dejala je, da ji je hudo. Ob pol dveh sem že ležal v postelji in naslednjega dne odpotoval z letalom nazaj v Düsseldorf. Ves čas poleta sem premišljeval, če me bo Nina čakala. Pred pristankom sem bil že močno črnogled, tem bolj pa sem se razveselil, ko sem jo zagledal.

Sprva sploh nisva spregovorila. Sele v avtomobilu je rekla: »Se nikdar v življenju se nisem tako obnašala.«

»Kako?«

»Tako... tako nelogično... saj vas sploh nisem nameravala počakati. Lahko bi si ustvarili napačne predstave.«

»Kakšne?«

mali oglasi • mali oglasi

prodam

Prodaj avstrijsko motorno kolo »Puch« 175 ccm. Januš Kon-
da, Tržič, Našičeva 2 812
Prodaj televizor s stabilizator-
jem in anteno. Praše 34, Kranj 819
Prodaj več malo rabljenih plu-
gov za konjsko vprego. Naslov
v oglasnem oddelku 838
Prodaj otroško posteljico in
otroški športni voziček, Ross,
Oprešnikova 10, Kranj 839
Ugodno prodaj posestvo z go-
spodarskim poslopjem in krasnim
vrtom. Franciška Potočnik, Brez-
je 37, p. Križe 840
Prodaj prašiča 150 kg težkega.
Sp. Brniki 10, Cerklje 841
Prodaj rabljen šivalni stroj.
Janko Rozman, Gorica 10, Radov-
ljica 842
Prodaj večjo količino semenske
grahove. Sr. vas 41, Senčur 843
Prodaj 500 kg sena. Cerklje 844
Prodaj desni štedilnik. Tene-
tiše 25 845
Prodaj 16-colske zavorne bob-
ne za lahek gumi voz. Naslov v
oglasnem oddelku 846
Prodaj moped Tomos v odlič-
nem stanju ali zamenjam za Ja-
wo 175 ccm. Razliko doplačam.
Naslov v oglasnem oddelku 847
Prodaj sobno kredenco. Na-
slov v oglasnem oddelku 848
Prodaj večjo količino semen-
skega krompirja — polaka. Na-
slov v oglasnem oddelku 849
Prodaj kombiniran otroški vo-
ziček Tribuna. Ivan Gorjanc,
Kranj, Gosposvetska 17. Ogled v
nedeljo dopoldne in ponedeljek
popoldne 850
Prodaj 3.000 kg repe. Voklo 8.
Senčur 851
Prodaj kravo s teletom ali
brez. Struževo 5, Kranj 852
Prodaj debelega, ne težkega
prašiča za zakol. Prebačovo 11.
853
Prodaj dvosobno podstrešno
stanovanje, pohištvo za spalnico
in klavirsko harmoniko s 30 ba-
si. Ogled vsak dan po 15. uri.
Kranj, Kajuhova 14 854
Prodaj komplet dromeljne z
gumami. Senčur 36 855
Prodaj desni vzdoljni štedilnik
v zelo dobrem stanju s keramič-
nimi ploščicami. Franc Tavcar,
Dorfarje 6, Zabnica 856
Prodaj suhe borove plohe,
smrekove deske in čisto črno de-
teljo. Naslov v oglasnem oddelku
857
Prodaj dobro ohranjen motor
NSU Maki 175 ccm. Breg ob Sa-
vi 30 858
Prodaj 4000 kg oglja. Cena po
dogovoru. Franc Ceferin, Zalilog,
p. Zelenik 857
Pralni stroj Alba cygnus z vgra-
jeno centrifugo skoraj nov prodaj
za 90.000 din, menjam tudi za mo-
ped. Kocjančič, Krnica, Gorje pri
Bledu 888
Prodaj nemški obračalni plug
Sack z verigami. Kupim malo ra-
bljen kavč. Ahačič, Velesovo 7,
Cerklje 889
Prodaj 3000 kg pese. Velesovo
števila 24 890
Prodaj skoraj nov globok otro-
ški športni voziček italijanske iz-
vedbe. Naslov v ogl. odd. 891
Prodaj prašiče po 50 kg težke.
Poizve se v oglasnem odd. 892
Prodaj 3 prašiče težke od 40 do
45 kg. Lahovčev 39, Cerklje 893
Prodaj skedenj (pod). Sp. Brni-
ki 10, Cerklje 894
Prodaj skoraj nov kombiniran
televizor RR. Okroglo 12 895
Prodaj kredenco, mizo in stole
za dnevno sobo. Ing. Seliškar, Ce-
sta 1. maja 37, Kranj 896
Prodaj novo vseljivo dvostano-
vanjsko hišo v Kranju. Oddati po-
nudbe pod »Gotovina« 897
Ugodno prodaj kmečki voz,
ročni voziček z lesenimi kolesi in
ročni voziček z gumijastimi kolesi.
Tupa-
liče 26 898
Prodaj 1200 kosov zidne opeke
iz lesa, opornike, 150 kg betonske-
ga železa in 30 kg tekoče smole.
Naslov v oglasnem oddelku 899
Prodaj mizarško skobelno mizo.
Reševa 18, Kranj 900
Prodaj polovico vseljive hiše v
Kranju. Oddati ponudbe pod
»Kranj« 901
Prodaj repo in krmilno peso.
Praprotna polica 23 902
Prodaj 2000 kg sena. Sred. vas
št. 39, Senčur 903
Prodaj brejo svinjo. Voklo 56
904
Poceni prodaj dvodelno omaro
za obleko in skoraj novo knjižno
omaro. Vprašati Kranj, Zupanči-
čeva 21, levo 905
Prodaj večjo količino semenske-
ga korenja. Kupim konja od 4 do
7 let starega. Senčur 228 906
Prodaj krmilno reno in semen-
sko grahamo. Sr. vas 36, Senčur
907
Prodaj radio znamke »Nikola
Tesla«. Ogled vsak dan od 15. do

kupim

Kupim 600 kosov monta opeke.
Senčur 214 860
Kupim lesen rabljen mlin za
brinje. Naslov v oglasnem od-
delku 861
Kupim rabljeno pisalno mizo
dolžine od 120 cm. Naslov v oglas-
nem oddelku 862
Kupim 500 kosov zidne opeke.
Prodaj enodelno novo okno in
skoraj novo avtomobilsko guma
z zračnico. Franciška Sajovic,
Kranj, Stražiška 31 863

ostalo

Stanovanjska skupnost Skofja
Loka sprejme: 2 kvalificirana pe-
čarja, 2 zidarja, 2 pleskarja. Na-
stop službe takoj ali po dogovoru
825
Osnovna šola »Lucijan Seljak«
Kranj (Stražišče) razpisuje delov-
no mesto kvalificiranega vrtnarja.
— Rok za vlaganje prošnje je 20.
marec 1963. Prejemki po pravil-
niku o razdeljevanju osebnih do-
hodkov 826
Obiščite koč na Kriški gori.
Odpri ob sobotah zvečer in ne-
deljo. Ugoda smučišča 864
Honorarnega knjigovodjo sprej-
me Planinsko društvo Križe 865
3-članska družina brez otrok
išče upokojenko z znanjem kuhe.
Naslov: Starc, Zupančičeva 3 866
Žensko ali moškega sprejem-
ni v službo za delo na mali kmetiji
ali dam hrano in stanovanje za
pomoč pri delu. Ostalo po dogo-
voru. Naslov v oglasnem oddel-
ku 867
Avtomobilisti: spodnje dele av-
tomobila vam zaščitim pred rjo.
Oddati ponudbe v oglasni oddel-
ek pod »100 %« 868
Naprosim tovariša, ki je v so-
boto na prireditvi »Planika« v de-
lavskem domu pomotoma zame-
njaj trenčko s pelcem, naj se
zglasijo zaradi zamenjave. Naslov v
oglasnem oddelku 869
Levo usnjeno rokavico sem iz-
gubil od Drulovke do železniške
postaje. Vrniti v prometno pi-
sarno 870
Sprejem pošteno sestanovav-
ko. Naslov v oglasnem oddelku
871
Naša stara mamica in sestra
JERCA ZUPAN slavi 82-letnico
17. marca. K visokemu jubileju ji
čestitajo vsi njeni 872
Želim spoznati Gorenjko. Od-
dati ponudbe pod »Lastni dom«
873
Preključem št. bloka 50926 iz-
danega v komisiji trgovini dne
26. I. 1962. Rozalija Božič 874
Mizarja za prepolnjenje rablje-
nega pohištva rabim. Marjan Ti-
čar, Kranj, Jenkova 10 875
Mizarskega pomočnika sprej-
mem. Jurij Polak, mizarstvo, Dru-
lovka 8, Kranj 876
Pošteno dekle želi spoznati po-
štenega mirnega fanta starega
32 do 39 let z manjšim pose-
stvom. Oddati ponudbe pod
»Resno« 877
Mlada zakonca z enim otro-
kom iščeta gospodinjstvo pomoč-
nico. Plača po dogovoru. Ponud-
be oddati v oglasni oddelku pod
»April« 878
Brivsko frizerski salon Kranj,
poslovalnica Skofjeloška cesta 24,
sprejme takoj dva brivstva pomoč-
nika ali pomočnice. 879
Dom slepih Stara Loka razpisuje
prosto delovno mesto poljske de-
lavke. Nastop službe takoj. Sam-
sko stanovanje in hrana preskrb-
ljena. Plača po pravilniku o delu
vi osebnih dohodkov 879
Mlaščo dijakinjo sprejemam na
stanovanje. Jože Bitenc, Huje 33,
Kranj 880
Menjam enosobno stanovanje v
Kranju za garsoniero v blokhi.
Ponudbe oddati pod »Vrta« 881
Iščem samostojno gospodinjko k
dvočlanski družini na Gorenjskem.
Ponudbe oddati pod »Dobra pla-
ča« 882
Na stanovanje sprejemam fante.
Naslov v oglasnem odd. 883
Aktiv ZMS Ekonomske srednje
šole Kranj in aktiv ZMS Primsko-
vo prireditvi v soboto, 16. marca ob
19. uri mladinski ples v zadržnem
domu na Primskovo. Igra kvin-
tet Jamnik. Vabljeno! 884
Aktiv ZMS Kranj-Primskovo pri-
redi v nedeljo, 17. marca ob 19. uri
v Podbrezjah vesel večer. Sodelo-
vali bodo: ansambel 6 mladih, fol-
klorna skupina, pevci in humoristi.
Vljudo vabljeno! 885
V četrtkem sem izgubil orodje od
mopeda iz Zabnice do Srednjega
Bitinja. Naladitela prosim, naj mi
ga vrne v Zabnico 24. 886
Krojaško vajeniko sprejemam ta-
ko. Po potrebi nudim oskrbo.
Krojaštvo Mali Letence, Golnik
908

objave

**VPISOVANJE V PRVI RAZRED
OSNOVNE SOLE**

Šolska odbora osn. šole »Fran-
ce Prešeren« in »Simon Jenko-
Kranj obveščata starše, da bo
vpis v 1. razred osnovne šole v
nedeljo, 17. marca, od 8.30 do 12.
ure v obeh šolah. Obseg okolišev
za vsako šolo je razviden iz
oglasnih desk na obeh šolah.

O B J A V A

Zeločni katar, čir na želodcu in
dvanajsterniku ter katar debele-
ga črevesa zdravite z uspehom s
prirodnim zdravilom rogaškim
»Donat« vrelcem. Zahtevajte ga v
svoji trgovini, te pa ga dobijo v
grozističnem trgovskem podjetju
»Zivila« Kranj, veletrgovini »Lo-
ka«, Skofja Loka in podjetju »Vi-
no Gorenjka«, Jesenice.

R A Z P I S

Razpisna komisija pri okrožnem
sodišču v Kranju razpisuje

1 MESTO STROJEPISE

Pogoji: dvorazredna administra-
tivna šola in vsaj 3 mesece stroje-
pisne službe.
Plača in drugi dohodki po
ustreznih predpisih.
Prošnje z življenjepisom in spr-
čevalom v strokovni izobrazbi je
treba poslati razpisni komisiji pri
okrožnem sodišču v Kranju do
konca marca 1963.

Obrtno podjetje Tehnica
Kranj, Benedikova 1, sprejme
**DVA KVALIFICIRANA
KLJUČAVNICARJA**
Osebnih dohodki po tarifnem
pravilniku podjetja

Cenjene potrošnike obveščamo, da imamo na zalogi po reklam-
nih cenah:

— 3-delne spalnice — orehov furnir	po 83.300 din
— dnevne kompletne sobe	od 162.500 do 188.400 din
— običajne raztegljive kavče	od 51.000 do 54.800 din
— raztegljive polkavče	od 29.000 do 39.000 din
— trodelne vložke, garnitura	po 9.000 din
— kombinirane omare	po 59.700 din
— posteljne vložke na vzmeti	po 11.500 din
— kuhinjske garniture	od 32.000 do 52.000 din

Po reklamnih cenah imamo tudi na zalogi bukov parjeni parket,
vezane plošče in vrata. Se priporočamo
Trgovina »ŠIPAD«, Kranj

**Solski center za kovinsko stroko in obrt lesne stroke v Skofji
Loki ORGANIZIRA za odrasle:**

1. tečaj za pridobitev KV in VK za poklic avtomobilnika;
 2. tečaj za pridobitev KV in VK v kovinski stroki in v obrti
lesne stroke;
 3. tečaj za priučevanje na delovno mesto kovnostrojar (ozki
profil).
- Pouk v tečajih bo v popoldanskem času od 16. do 19. ure tri-
krat tedensko.
Prijava sprejemamo do 30. marca.

R A Z G L A S

Na podlagi 3. in 6. člena temeljnega zakona o varstvu živine
pred živalskimi kožnimi boleznimi (Uradni list FLRJ št. 26.291/54)
in odredbe o obveznem zaščitenju psov proti steklini
(Uradni vestnik okraja Kranj št. 16-137/61) oddelek za gospodarstvo
ObLO Kranj

R A Z G L A S A

**DA BO OBVEZNO CEPLJENJE PSOV PROTI STEKLINI PO
SPODAJ NAVEDENEM RAZPOREDUI**

Naklo, 19. marca ob 8. uri na običajnem mestu;
Podbrezje, 19. marca ob 11. uri na običajnem mestu;
Duple, 19. marca ob 13. uri na običajnem mestu;
Predvor, 21. marca ob 8. uri na običajnem mestu;
Kokra, 21. marca ob 11. uri na običajnem mestu;
Jezersko, 21. marca ob 13. uri na običajnem mestu;
Prebačovo, 21. marca ob 14.30 pri Novaku;
Voklo, 21. marca ob 16. uri pred zadržnim domom;
Trboje, 21. marca ob 17. uri pred zadržnim domom;
Goriče, 23. marca ob 9. uri na običajnem mestu;
Trstenik, 23. marca ob 11. uri na običajnem mestu;
Zabnica, 25. marca ob 14. uri pred krajevnim uradom;
Bitnje, 25. marca ob 15. uri pri Strahincu;
Stražišče, 25. marca ob 16. uri pred gasilskim domom;
Rakovica, 25. marca ob 8. uri pred Zimoprejo;
Besnica, 25. marca ob 9. uri pred zadržnim domom;
Nemilje, 25. marca ob 11. uri pred gostilno;
Breg ob Savi, 26. marca ob 15. uri na običajnem mestu;
Praše, 26. marca ob 17. uri pred krajevnim uradom;
Predoslje, 26. marca ob 15. uri pred krajevnim uradom;
Kokrica, 26. marca ob 16. uri pred gasilskim domom;
Kranj, 27. marca ob 14. uri na Sejmšču;
Primskovo, 27. marca ob 17. uri pri Vrečku;
Visoko, 27. marca ob 15. uri pred zadržnim domom;
Senčur, 27. marca ob 17. uri pred gostilno Jama;

za zamudnike iz vseh krajev bo cepljenje dne 2. aprila 1963
ob 15. uri na Sejmšču v Kranju. Zamudniki plačajo za cepljenje
600 din; normalna tarifa pa je 450 din za cepljenje in pasjo znam-
kico.

K cepljenju je treba pripeljati vse pse stare nad 5 mesecev.
Opozarjamo, da bodo kršitelji določb odredbe o obveznem ce-
pljenju psov kaznovani po 72. členu citiranega zakona o varstvu
živine.

ZA HVALA

Vsem, ki ste spremili na njeni zadnji poti na-
šega očeta, starega očeta, strica in brata

STANKA KUNSTELJNA

brivskega mojstra

najprisernejša hvala. Posebno se zahvaljujem
vsem darovavcem vencev, tov. Krajerju za gan-
ljive besede, pevskemu društvu Enakost, kolektivu
trg. podjetja Izbira kot tudi vsem sestanovavcem in
stanovskim tovarišem za izkazano mu poslednjo
čast.

Kranj, 15. marca 1963

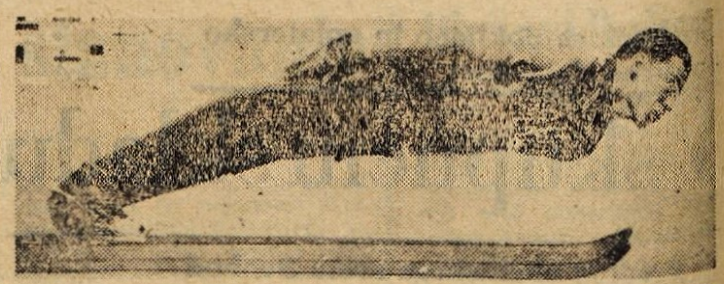
šport

**Jutri skoki
za pokal Kranja**

Smučarski klub Triglav bo ju-
tri, 17. marca, ob 10. uri dopoldne
organiziral tekmovalno v skokih
na 35-metrski skakalnici na Go-
renji Savi za prehodni pokal Kra-
nja. Nastopili bodo člani, starej-
ši in mlajši mladinci ter pionirji.
Organizatorji pričakujejo številno
udeležbo; med skakavci pa tudi
nekaj odličnih mladincev, ki bodo
prav v teh dneh zaključili s tren-
ingom v Planici in se vsi udele-
žili tekm v Kranju. Pa tudi v
članski konkurenci bomo videli
nekaj dobrih tekmovalcev, tako
da bodo te mednarodne tekme
izredno zanimive in se jih bo zato
vredno ogledati. Kljub temu, da
je v zadnjih dneh v nižinah že
skoraj povsem nobrašno snežno ode-
lo, je na skakalnici na Gorenji
Savi še vedno dovolj snega. Po
treh letih bomo tako imeli v Kra-
nju spet večje tekmovalno v sko-
kih za pokal Kranja. darilo ob-
činskega odbora SZDL Kranj.

**Pionirji — gasivci
na smučeh**

Občinska gasivska zveza Radov-
ljica je pred dnevi uspešno izved-
la smučarska tekmovalna svoja
ga podmladka. Na področnih tek-
movanih v Begunjah, na Bledu
in v Bohinju je tekmovalo v te-
kih in skokih 172 pionirjev - ga-
sivcev iz 15 društev v radovljiški
občini.
Najboljši pionirji - gasivci na
smučeh področnih tekmovalij na
se bodo jutri pomerili v Zgornjih
Gorah. Tekmovali bodo za ekipni
prehodni pokal občinske gasiv-
ske zveze Radovljica. — St. S.



**22-24. III. 1963
PLANICA 63**

Naše zastopstvo že izbrano

PLANICA, 15. marca — Kot nam poroča trener naših
skakavcev v skupnih pripravah v Planici, je posebna komisija
v sestavi Finžgar, Bačar, Zidar in Zalokar včeraj izbrala ska-
kavce, ki bodo zastopali našo državo na velikem mednarodnem
tekmovalju na 120-metrski skakalnici v Planici. Z izbranimi sko-
ki na 80-metrski skakalnici so si mesto v reprezentanci zago-
tovili: Božo JEMC (Bled), Ludvik ZAJC (Jesenice), Marjan
PECAR (Mojstrana) ter Jože SLIBAR, Miro OMAN, Peter ER-
ZEN, Andrej NAHTIGAL, Marjan KOPRIVŠEK, Oto GIACO-
MELLI in Tomaž KRIZAJ (vsi Enostnost). — Zajc, Oman in Ko-
privek sicer tokrat niso nastopili, ker so na tekmovalni tur-
neji po Skandinaviji, vendar so člani selekcijske komisije me-
nili, da so dovolj pripravljeni tudi za planiško tekmovalje; to
so nedvomno dokazali na vseh letošnjih nastopih. Zanimivo
je, da bodo na planiški »velikanki« izmed naših skakavcev
prvi nastopili Zajc, Nahtigal, Koprivšek, Giacomelli in Krizaj,
medtem ko ja za slednja dva to celo prvi večji nastop.

Danes je bilo v Planici oblačno, v sredo in včeraj pa jasno
in idealno za skoke, tako da jih imajo reprezentantje že pov-
prečno vsak po 60. Razen omenjenih treh reprezentantov so
na skupnem treningu vsi najboljši skakavci, hkrati pa je v
Planici zbranih okrog 30 mladih skakavcev (ki so letos dosegli
dobre rezultate), katerih trening vodita Boris Bačar in Cer-
nilec. — J. Z.



**Težave, uspehi in
načrti škofjeloških
strelcev**

Prihodnji teden bo na veliki med-
narodni skakalni prireditvi v Pla-
nici našo državo zastopal tudi Moj-
strančan MARJAN PECAR

**Strelsko prvenstvo
Gorenjske**

Kranj — Na medobčinskem
strelskem prvenstvu z značno pu-
ško bodo v nedeljo nastopile po
10 in 5-članske ekipe občinskih
strelskih odborov Kranja, Jese-
nic, Tržiča, Skofje Loke in Ra-
dovljice. Prvenstvo za člane bo
v Tržiču, za mladince na Javor-
niku pri Jesenicah, za pionirje in
članice pa v mladinskem strel-
skem domu Iskre v Kranju. — R.

Pretekli torek je bil rodní leto-
ni zbor občinske strelske orga-
nizacije Skofja Loka. Predstavniki
5 strelskih druščin (»Kopačevina«
— Trata, »Brata Kavčič« — Skof-
ja Loka, »Ratitovec« — Zelenik,
»Tabor« — Gorenja vas in SD ob-
rata GRADIS), ki združujejo nad-
tristo strelcev, so razpravljali o
uspehih, težavah in načrtih. Mi-
mogrede naj omenimo, da sta po
številu članstva najmočnejši SD
»Ratitovec« in »Brata Kavčič«,
medtem ko je po uspehih naj-
močnejša SD »Kopačevina«, če
vzamemo za merilo nedavno ob-
činsko prvenstvo, medtem ko so
bili strelci SD »Brata Kavčič« naj-
boljši na lanskem letnem republi-
škem prvenstvu. Morda ne bi bilo
odveč, če naštejemo še imena naj-
boljših strelcev v škofjeloški ko-
muni: Henrik Peternelj (letošnja
»Zlata puščica«), Rado Cuš, Fran-
c Novine, Rado Urbančič, Lojze
Stržinar, Anton Ramovž, Milan
Mavri, Ciril Cvern in Ciril Novak.
Med težavami so v razpravi
največkrat omenjali vprašanje
zimskega treninga — prostorov (to
vprašanje ima rešeno SD Gradis)
in odprtil letnih strelšč. Skofje-
loška družina sicer v zimskem
času gostuje v Partizanu, v let-
nem času, ko vadijo z vojsko in
majokalijsko puško in s pištolo,
pa so na lastnem 200-metrskem
strelšču z rovom. Ureditve letne-
ga strelšča v Gorenji vasi in Ze-
lenikih bodo rešili strelci s po-
močjo lovcev, samo če bodo do-
bili zemljišče. Ureditev prostorov
za vaje in tekmovalne bi nedvom-
no povečalo njihove vrste, zato je
to ena izmed prvih nalog občin-
skega strelskega odbora. Ena izmed
težav pa je tudi pomanjkanje
ženskih tekmovalcev in zaradi tega
tudi ni moč sestaviti kvalitetne
ženske ekipe za katerokoli tek-
movalje. Med bližnjimi načrti pa
naj omenimo priprave na med-
družinsko ekipno tekmovalje. V
zvezi s tem je bila izražena boja-
zen, češ da ne bi prišli vsi tek-
movavci (10) zaradi oddaljenosti
na strelšče.

**KRANJSKA ODBOJKA
V TEŽKI SITUACIJI**

Po daljšem premoru so pred
dvema letoma v Kranju spet
začeli igrati odbojko in OK
Triglav je v kratkem času svo-
jega delovanja dosegel nekaj
zavirljivih uspehov. Izkazala
so se posebno dekleta, ki so
že v drugi sezoni nastopanja
osvojile naslov slovenskih
prvakinja med članicami, razen
tega pa so bile prve tudi med
mladinkami. Fantje so počas-
neje napredovali, vendar so
zadnje jesen le dokazali, kaj
zmorejo, saj so osvojili prvo
mesto v gorenjskem tekmoval-
nju za pokal in se uvrstili v
republicni finale.

V letošnji sezoni, ko naj bi
se jasneje pokazali rezultati
našnega dela, pa se je klub
znal v neizvidljivi situaciji.
Ženska ekipa, ki se je uvrstila
v novo ustanovljeno sloven-
sko-hrvaško ligo in tja po
kvaliteti tudi spada, v tej
konkurenci zaradi pomanjka-
nja materialnih sredstev ne
bo mogla tekmovali. Ostali
bo morali v nižjem tekmoval-
nju, kar pa za obstoj ekipe
prav gotovo ni spodbudno.
Se na slabšem je moška eki-
pa, ki bo po vsej verjetnosti
morala zapustiti drugo sloven-

ske ligo. Kljub temu da je
zbrala dovolj točk in po kva-
liteti tudi sodi v to tekmoval-
njo, bo morala iz lige zato,
ker jo dolže, da namerno ni
odigrala dveh tekem. Do te
nepravilnosti je prišlo zato,
ker se moštvo ob prestavljan-
ju dveh srečanj ni točno do-
govorilo za novi tekmi, kar pa
sta nasprotni ekipi izrabili in
dobili tekmi brez borbe. Ta
neresnost bo lahko usodna za
obstoje ekipe, saj bi povratek
v nižje tekmovalje po vsej
verjetnosti pomenil razkroj
ekipe. Nekateri najboljši
predvsem Virnik in Križnik
bi v taki situaciji zapustili
klub, kar pa bi skoraj gotovo
povzročilo popoln razpad eki-
pe.
Klub je prosil Odbojkarsko
zvezo Slovenije, naj na skup-
ščini predlaga povečanje dru-
ge slovenske lige in s tem
omogoči Kranjčanom ponovno
nastopanje v njej.
Kljub slabi situaciji pa od-
bojkarji pridno trenirajo
in mislijo ustanoviti tudi
mladinsko in pionirsko mo-
štvo. Vključiti mislijo čim-
več mladine, kar bo po naj-
hovem mnenju edini pravil-
ni način za obstoj in na-
predek odbojke v Kranju.